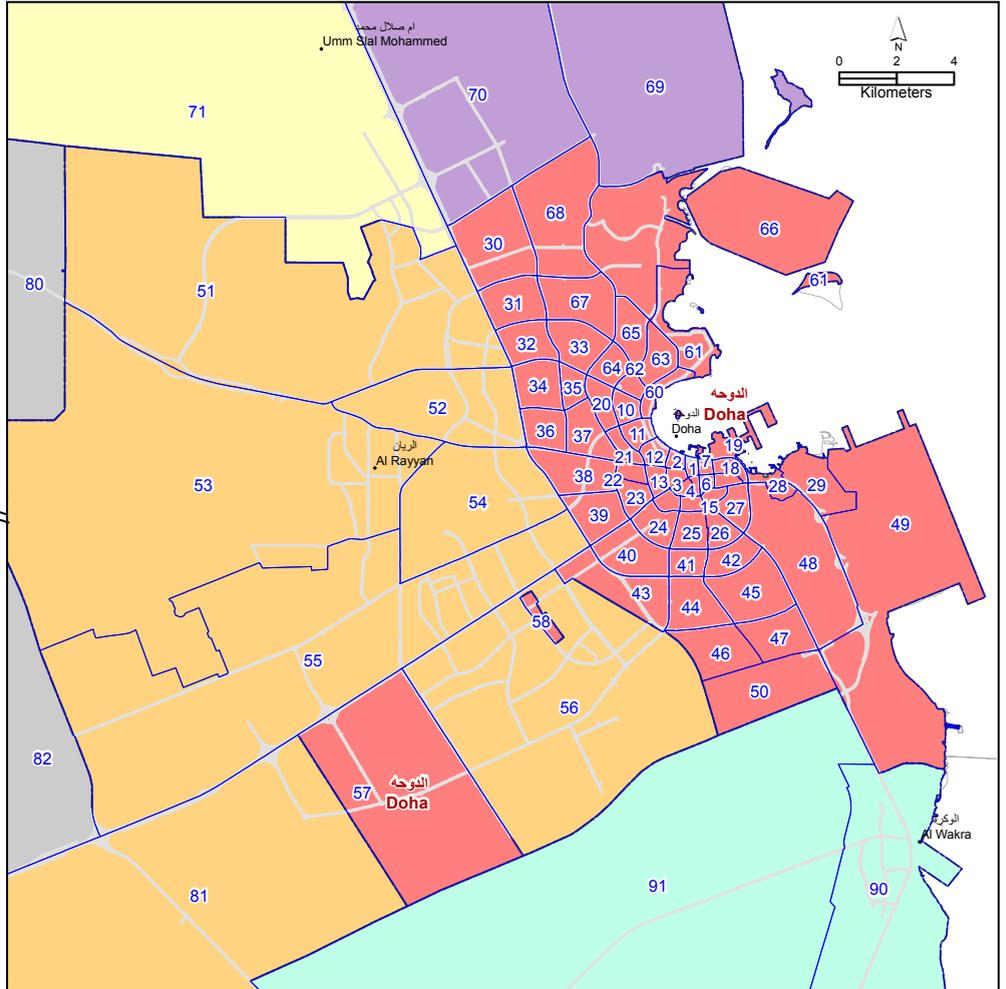
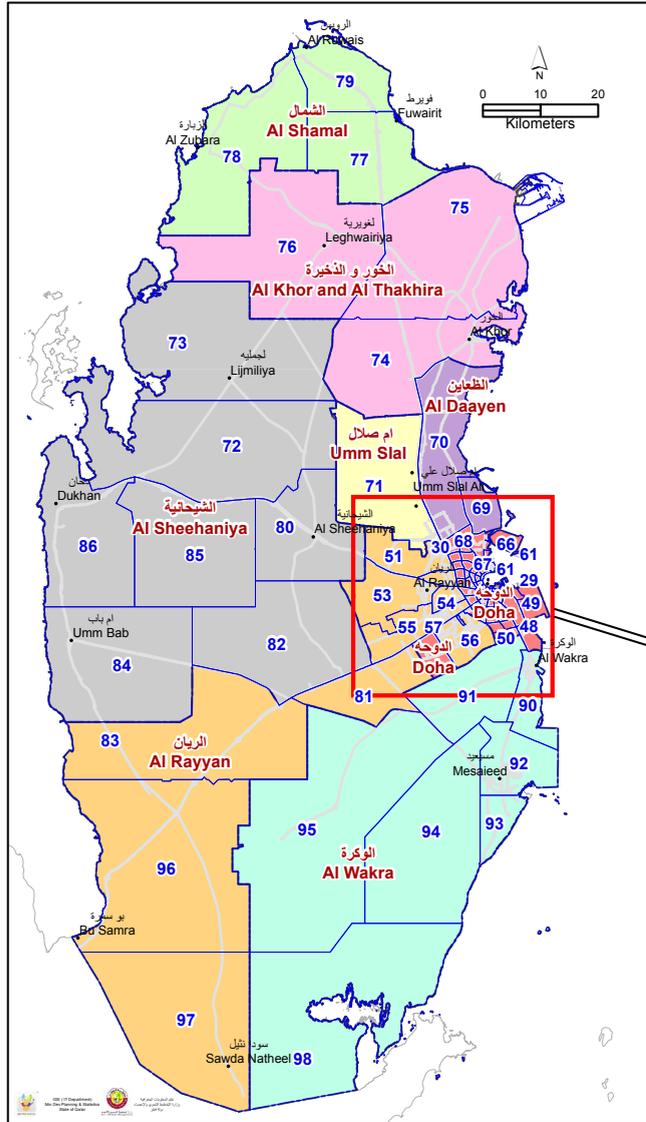






# قطر؛ إحصاءات شهرية Qatar Monthly Statistics

إحصاءات يوليو ٢٠١٥ - Statistics of July 2015



"Qatar Monthly Statistics" bulletin is released on a monthly basis by the Ministry of Development Planning and Statistics. It contains the previous month's preliminary data, distributed free of charge without any legal liability that May arise from the use of information contained therein.

Reader should note that MOM represents comparison of current month with previous month, while YOY represents comparison of current month with correspondence month of the previous year.

We thank all the ministries and stakeholders for their cooperation in providing the statistics included in the bulletin.

For further information and data, please visit Ministry of Development Planning and Statistics website : [www.mdps.gov.qa](http://www.mdps.gov.qa) or refer to Qatar information Exchange : [www.qalm.gov.qa](http://www.qalm.gov.qa) ; also you may send e-mail to: [icu@mdps.gov.qa](mailto:icu@mdps.gov.qa)

We are pleased to receive your remarks for future improvements on: [pr-communication@mdps.gov.qa](mailto:pr-communication@mdps.gov.qa)

نشرة "قطر؛ إحصاءات شهرية" تصدر عن وزارة التخطيط التنموي والإحصاء ، وتحتوي على بيانات أولية عن الشهر المنصرم ، وتوزع مجاناً دون أدنى مسؤولية قانونية ناتجة عن استخدام البيانات الواردة فيها.

يرجى من القارئ الأخذ بعين الاعتبار أن التغيير الشهري يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر السابق بينما التغيير السنوي يعبر عن مقارنة الشهر الحالي بالشهر المماثل من العام السابق.

نشكر جميع الوزارات والجهات التي تعاونت معنا وزودتنا بالإحصاءات الواردة في هذه النشرة.

لمزيد من المعلومات والبيانات يرجى زيارة الموقع الإلكتروني لوزارة التخطيط التنموي والإحصاء [www.mdps.gov.qa](http://www.mdps.gov.qa) وموقع قطر لتبادل المعلومات (قلم) [www.qalm.gov.qa](http://www.qalm.gov.qa) أو مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني [icu@mdps.gov.qa](mailto:icu@mdps.gov.qa)

يسرنا أن نستقبل أية ملاحظات تهدف إلى تطوير هذه النشرة مستقبلاً وذلك على البريد الإلكتروني: [pr-communication@mdps.gov.qa](mailto:pr-communication@mdps.gov.qa)

Number of Visits to the Ministry's Website in July. 2015

27,291

عدد زيارات الموقع الإلكتروني للوزارة في شهر يوليو ٢٠١٥

المركبات المسجلة Registered Vehicles	30	إحصاءات يوليو ٢٠١٥ Statistics July. 2015	7
المخالفات المرورية Traffic Accidents	31	لوحة البيانات Dashboard	8
الحوادث المرورية Traffic Violations	32	السكان Population	10
الزوار الوافدين حسب الأقطار Visitor Arrivals by Region	33	الزواج Marriages	11
أداء الفنادق Hotel Performance	34	الطلاق Divorces	12
أداء الشقق الفندقية Hotel Apartment Performance	35	الضمان الاجتماعي Social Security	13
حركة السفن بموانئ قطر Vessels Movement	36	الرقم القياسي لأسعار المستهلك Consumer Price Index	14
حركة الركاب في مطار حمد الدولي Passengers Movement at HIA	37	اتجاهات التجارة الخارجية Foreign Trade Directions	19
بوابة الحكومة الالكترونية (حكومي) Qatar e-Government (Hukoomi)	38	السلع المتصدرة في التجارة الخارجية Leading Commodities in Foreign Trade	20
<b>السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series</b>	<b>39</b>	الكهرباء و الماء Electricity and Water	22
<b>الإحصاءات الربعية ٢٠١٥ Quarterly Statistics 2015</b>	<b>47</b>	القطاع المصرفي Banking Sector	23
ثقة مجتمع الأعمال Business Confidence Index	48	البنوك التجارية Commercial Banks	24
القوى العاملة ( ١٥ سنة فأكثر ) Labor Force ( 15 years and above )	49	بورصة قطر Qatar Exchange	26
المشاركة السياسية Political Participation	50	رخص البناء Building Permits	27
إنفاق ودخل الأسر المعيشية Households Income and Expenditure	51	العقارات Real Estates	28
إصدارات يوليو ٢٠١٥ Releases, July 2015	52	تراخيص السائقين Driving Licenses	29

# إحصاءات يوليو ٢٠١٥

## July 2015 Statistics

## Dashboard, July 2015

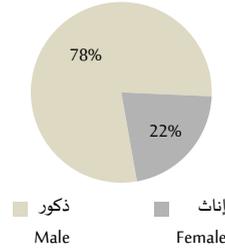
## لوحة البيانات، يوليو ٢٠١٥

منحنى التغير (١٣ شهر) يوليو ٢٠١٤- يوليو ٢٠١٥ Change trend (13 Months) July 2014- July 2015	التغير الشهري MoM	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	التغير السنوي YoY	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	-9.6	2,344,557	10.4	2,120,129	1,919,962	Person	فرد	Total Population	مجموع السكان
	-100.0	2,002	-100.0	-	1,609	Person	فرد	Total Live Births	إجمالي المواليد أحياء
	-100.0	500	-100.0	-	438	Person	فرد	Live Births (Qatari)	المواليد أحياء (قطريون)
	-100.0	1,502	-100.0	-	1,171	Person	فرد	Live Births( Non Qatari)	المواليد أحياء (غير قطريين)
	-100.0	71	-100.0	-	218	Person	فرد	Total Deaths	إجمالي الوفيات
	-100.0	22	-100.0	-	58	Person	فرد	Deaths (Qatari)	الوفيات (قطريون)
	-100.0	49	-100.0	-	160	Person	فرد	Deaths ( Non Qatari)	الوفيات (غير قطريين)
	-12.3	325	48.4	285	192	case	حالة	Marriages	الزواج
	-75.5	196	-22.6	48	62	case	حالة	Divorces	الطلاق
	-0.6	12069	-12.9	11,993	13,774	Person	فرد	Beneficiaries of Social Security	المستفيدين من الضمان الاجتماعي
	12.3	4031332	3.0	4,528,655	4,398,886	(MNKW/H)	(مليون ك. و/س)	Total generated electricity	إجمالي الكهرباء المولدة
	12.5	43563693	7.6	48,988,262	45,519,383	M <sup>3</sup>	م <sup>٣</sup>	Total water production	إجمالي إنتاج المياه
	-29.5	601	-2.5	424	435	Number	عدد	Sold Properties	العقارات المباعة
	13.4	6715805010	23.4	7,612,685,366	6,171,475,361	(QAR)	(ر.ق)	Sold Properties	العقارات المباعة
	-52.9	7332	-72.5	3,456	12,568	(QAR)	(ر.ق)	Value of Shares Traded	قيمة الأسهم المتداولة

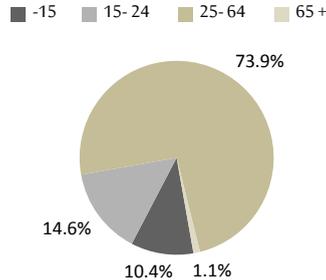
منحنى التغير (١٣ شهر) ٢٠١٥ يوليو - يوليو ٢٠١٤ Change trend (13 Months) July 2014- July 2015	التغير الشهري MoM	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	التغير السنوي YoY	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Unit	الوحدة	Particular	البيان
	-3.4	12201	-8.5	11,785	12,877	Point	نقطة	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)
	-1.9	15460	-1.3	15,167	15,362	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Currency Issued	النقد المصدر
	-2.3	130586	1.6	127,638	125,617	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply 1	عرض النقد ١
	-2.4	531895	8.7	519,256	477,561	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply 2	عرض النقد ٢
	-4.0	595183	-3.9	571,201	594,223	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Money Supply 3	عرض النقد ٣
	-3.1	643746	8.4	624,032	575,445	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Total Deposits	إجمالي الودائع
	0.3	692434	14.9	694,441	604,168	(MN QAR)	(مليون ر.ق.)	Total Credit	إجمالي الائتمان
	6.4	1178520	26.2	1,253,917	993,709	Person	فرد	Arrivals through Hamad International Airport	القادمون عبر مطار حمد الدولي
	21.7	1196474	23.8	1,456,262	1,176,319	Person	فرد	Departures through Hamad International Airport	المغادرون عبر مطار حمد الدولي
	-10.5	7764	-10.5	8,221	9,185	Person	فرد	Transits through Hamad International Airport	العبور (الترانزيت) عبر مطار حمد الدولي
	11.2	832224	25.2	925,834	739,478	Person	فرد	Transfers through Hamad International Airport	تحويل الرحلات عبر مطار حمد الدولي
	-27.9	7809	-9.3	5,628	6,202	Number	عدد	Total New Driving Licenses	إجمالي تراخيص السائقين الجديدة
	-22.2	9933	-8.4	7,729	8,437	Number	عدد	Total Registered New Vehicles	إجمالي المركبات الجديدة المسجلة
	-9.8	126503	-8.1	114,046	124,097	Number	عدد	Total Traffic Violations	إجمالي المخالفات المرورية
	-12.2	523	9.3	459	420	Number	عدد	Total Traffic Accidents	إجمالي قضايا الحوادث المرورية
	-9.1	22	33.3	20	15	Number	عدد	Traffic Accidents Deaths	وفيات الحوادث المرورية

## Population

السكان حسب النوع ، يوليو ٢٠١٥  
Population by Gender, JUL 2015



السكان حسب الفئات العمرية، يوليو ٢٠١٥  
Population by Age Groups, JUL 2015



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	*Particular	*البيان
Population by gender						
11.2	-6.4	1,663,823	1,777,116	1,495,752	Male	عدد السكان حسب النوع ذكور
7.6	-19.6	456,306	567,441	424,210	Female	إناث
<b>10.4</b>	<b>-9.6</b>	<b>2,120,129</b>	<b>2,344,557</b>	<b>1,919,962</b>	<b>Total</b>	<b>المجموع</b>
Population by age group						
4.9	-27.1	221,197	303,318	210,787	less than 15	أقل من ١٥
7.2	-7.6	308,712	334,187	288,018	15 - 24	٢٤-١٥
11.9	-6.8	1,566,855	1,681,502	1,399,914	25 - 64	٦٤-٢٥
10.0	-8.6	23,365	25,550	21,243	More than 65	أكثر من ٦٥
<b>10.4</b>	<b>-9.6</b>	<b>2,120,129</b>	<b>2,344,557</b>	<b>1,919,962</b>	<b>Total</b>	<b>المجموع</b>

\* Population within the Country at the end of the month

\* السكان المتواجدين داخل حدود الدولة في نهاية الشهر

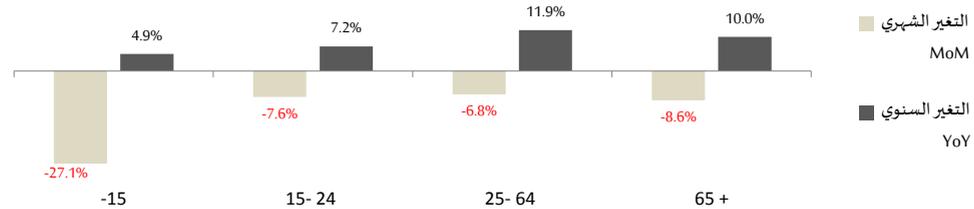
These data represents the number of persons at all ages (Qataris and Non-Qataris) within the boundaries of the State of Qatar as on 31 / 07 / 2015;  
not including:

هذه البيانات تمثل عدد الأفراد من كافة الأعمار (قطريون - غير قطريين) داخل حدود دولة قطر يوم ٣١ / ٠٧ / ٢٠١٥؛  
ولا تشمل:

- Qataris nationals who were outside the State boundaries on 31 / 07 / 2015
- Non-Qataris with residency permits who were outside the state's boundaries on 31 / 07 / 2015

- القطريون خارج حدود الدولة لحظة رصد البيان في ٣١ / ٠٧ / ٢٠١٥
- غير قطريين ومن لديهم إقامة وكانوا خارج حدود الدولة لحظة رصد البيان في ٣١ / ٠٧ / ٢٠١٥

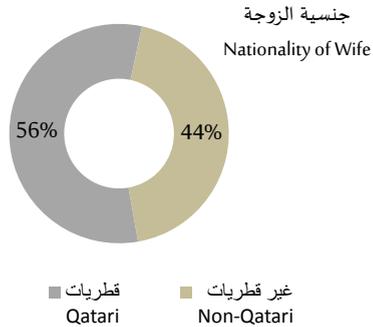
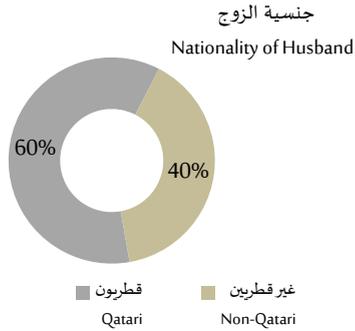
التغير في السكان حسب فئات العمر، يوليو ٢٠١٥  
Change in Population by Age Group, JUL 2015



## Marriages

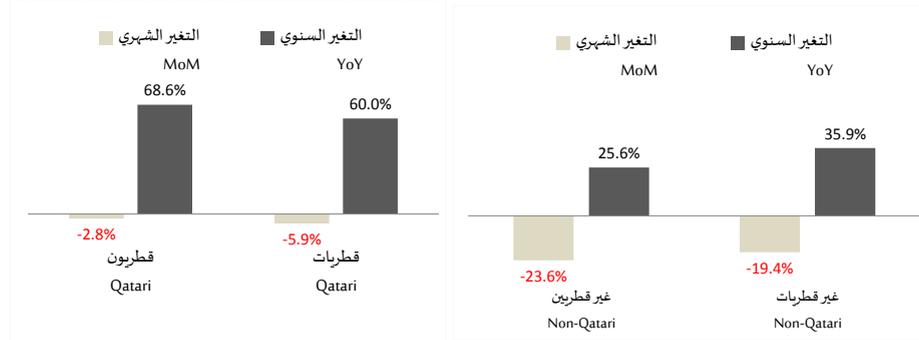
## الزواج

الزواج حسب الجنسية والنوع، يوليو ٢٠١٥  
Marriages by Nationality and Gender, JUL 2015



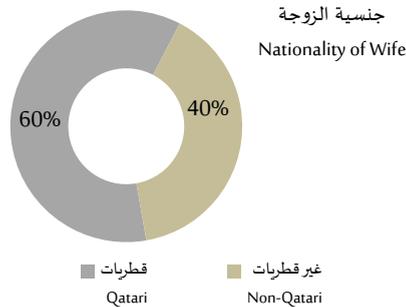
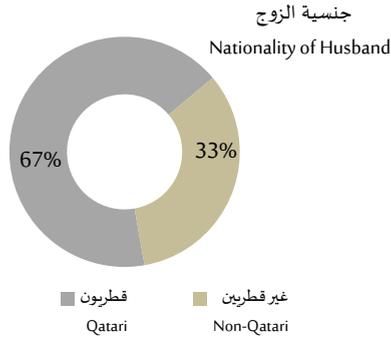
التغير السنوي	التغير الشهري	يوليو ٢٠١٥	يونيو ٢٠١٥	يوليو ٢٠١٤	Particular	البيان
YoY	MoM	JUL 2015	JUN 2015	JUL 2014	Nationality of Husband	
68.6	-2.8	172	177	102	Qatari	قطريون
25.6	-23.6	113	148	90	Non-Qatari	غير قطريين
48.4	-12.3	285	325	192	Total	المجموع
					Nationality of Wife	
		Nationality of Wife		جنسية الزوجة		
60.0	-5.9	160	170	100	Qatari	قطريات
35.9	-19.4	125	155	92	Non-Qatari	غير قطريات
48.4	-12.3	285	325	192	Total	المجموع

التغير في إجمالي إسهادات الزواج حسب الجنسية والنوع، يوليو ٢٠١٥  
Changes in Total Marriages By Nationality and Gender, JUL 2015



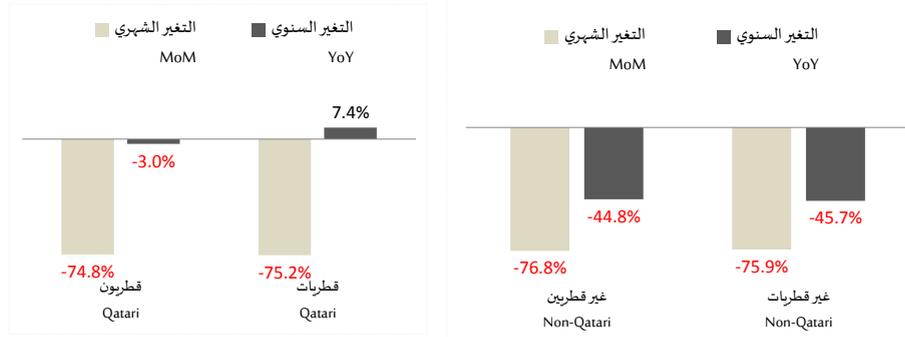
Divorces

الطلاق حسب الجنسية والنوع، يوليو ٢٠١٥  
Divorces by Nationality and Gender, JUL 2015



التغير السنوي	التغير الشهري	يوليو ٢٠١٥	يونيو ٢٠١٥	يوليو ٢٠١٤	البيان	Particular
YoY	MoM	JUL 2015	JUN 2015	JUL 2014	Nationality of Husband	
-3.0	-74.8	32	127	33	قطري	قطريون
-44.8	-76.8	16	69	29	غير قطريين	غير قطريين
<b>-22.6</b>	<b>-75.5</b>	<b>48</b>	<b>196</b>	<b>62</b>	<b>Total</b>	<b>المجموع</b>
					Nationality of Wife	
7.4	-75.2	29	117	27	قطريات	قطريات
-45.7	-75.9	19	79	35	غير قطريات	غير قطريات
<b>-22.6</b>	<b>-75.5</b>	<b>48</b>	<b>196</b>	<b>62</b>	<b>Total</b>	<b>المجموع</b>

التغير في الطلاق حسب الجنسية والنوع، يوليو ٢٠١٥  
Changes in Divorces By Nationality and Gender, JUL 2015

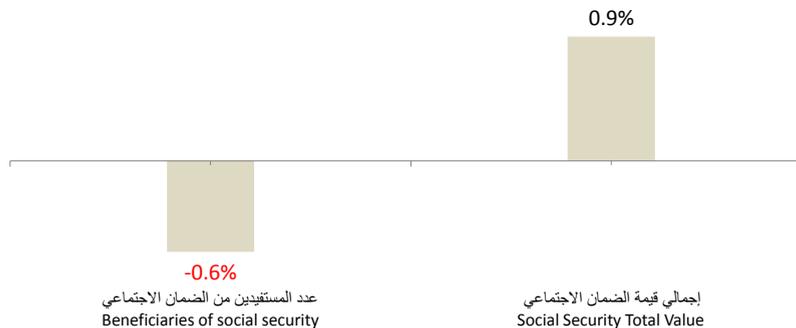


## Social Security

## الضمان الاجتماعي

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
-12.9	-0.6	11,993	12,069	13,774	Beneficiaries of Social Security	عدد المستفيدين من الضمان الاجتماعي
189.9	0.9	69,156,636	68,565,397	23,858,292	Value of Total Social Security (QR)	إجمالي قيمة الضمان الاجتماعي (ريال قطري)

التغير الشهري في الضمان الاجتماعي يوليو ٢٠١٥  
Monthly Change in Social Security, JUL 2015



## Consumer Price Index

## الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)

التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	Particular	البيان	الرمز Code
<b>0.55</b>	<b>105.19</b>	<b>104.61</b>	<b>Household (HH) Consumption (General Index)</b>	الاستهلاك العائلي (الرقم القياسي العام)	<b>0</b>
<b>-0.32</b>	99.65	99.97	Food and Beverage	الغذاء والمشروبات	1
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	2
0.84	103.38	102.52	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	3
0.81	110.80	109.91	Housing *	السكن *	4
0.17	106.48	106.30	Furnishing and HH Equipment	الأثاث والأجهزة المنزلية	5
0.00	101.67	101.67	Health	الصحة	6
1.21	107.58	106.29	Transport	النقل	7
0.00	99.23	99.23	Communication	الاتصالات	8
1.56	102.60	101.02	Recreation	التسلية والثقافة	9
0.00	112.21	112.21	Education	التعليم	10
0.10	101.25	101.15	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
<b>-0.53</b>	99.30	99.83	Others	أخرى	12

\* Includes water, electricity, gas, and other fuels

\* يتضمن المياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى

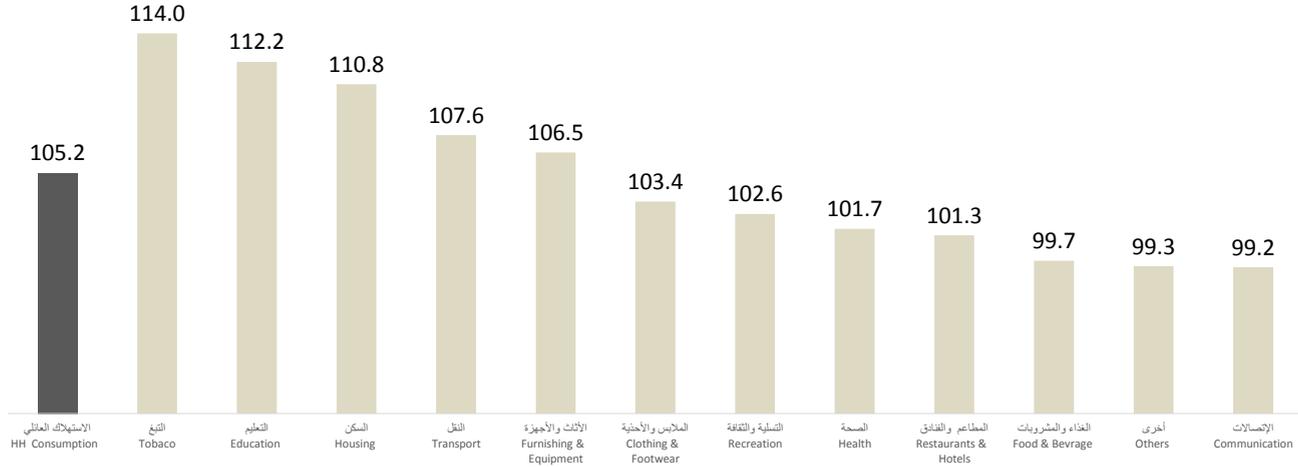
## Consumer Price Index

## الرقم القياسي لأسعار المستهلك

الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يوليو ٢٠١٥  
Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JUL 2015

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



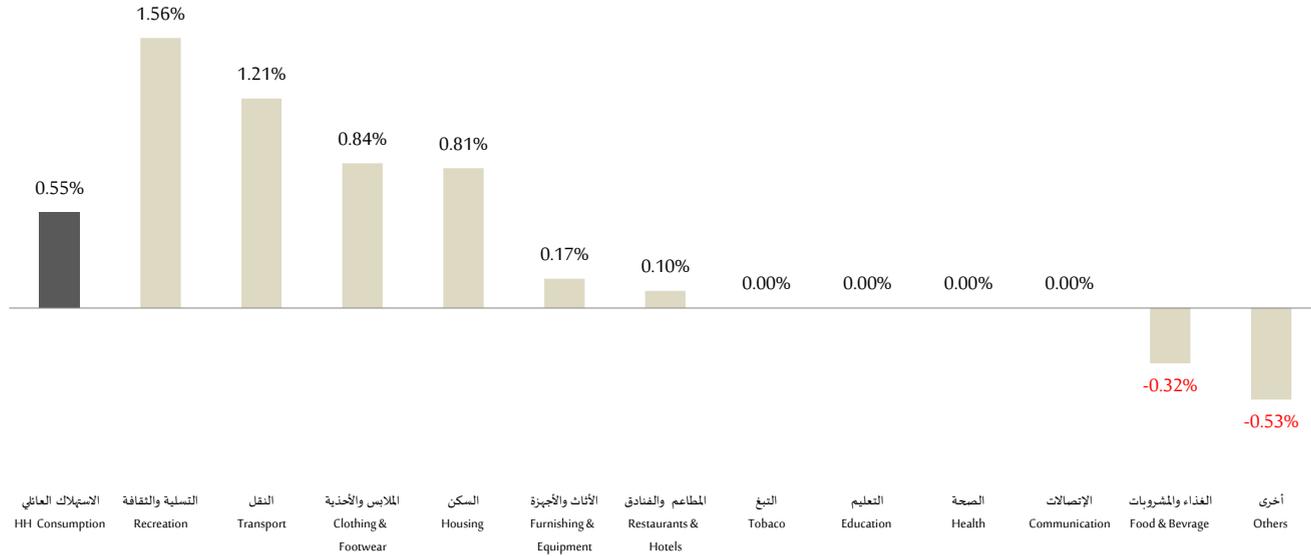
## Consumer Price Index

## الرقم القياسي لأسعار المستهلك

التغير الشهري في الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية للسلع والخدمات، يوليو ٢٠١٥  
Monthly Change in Consumer Price Index by Major Groups of Commodities and Services, JUL 2015

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣ = ١٠٠)



# Consumer Price Index

# الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس ٢٠١٣=١٠٠)

التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services	السلع و الخدمات	
0.55	105.19	104.61	Household Consumption	الاستهلاك العائلي	0
-0.32	99.65	99.97	Food and non-alcoholic beverages	الغذاء والمشروبات والبيع	01
-0.24	99.76	100.00	Food	الغذاء	011
-1.02	98.64	99.66	Non-Alcoholic Beverages	المشروبات	012
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	02
0.00	114.00	114.00	Tobacco	التبغ	022
0.84	103.38	102.52	Clothing and Footwear	الملابس والأحذية	03
0.86	103.01	102.13	Clothing	الملابس والأقمشة	031
0.72	105.53	104.78	Footwear	الأحذية والصنادل والنعال وأغطية القدم وإصلاح الأحذية	032
0.81	110.80	109.91	Housing, water, electricity, gas and other fuels	الإيجار والوقود والطاقة	04
0.85	111.92	110.98	Actual Rentals for Housing	الإيجار الشهري الإجمالي للمساكن وأجور الماء	041
1.34	105.66	104.26	Maintenance and repair the dwelling	صيانة وإصلاح المساكن	043
0.00	100.00	100.00	Services relating to the dwelling	امداد المياه وخدماته	044
0.00	100.10	100.10	Electricity, gas and other fuels	الوقود والطاقة	045
0.17	106.48	106.30	Routine Household Furniture and Accessories	الأثاث والمنسوجات والأجهزة المنزلية و سلع التنظيف المنزلي	05
0.00	107.03	107.03	other floor coverings	الأثاث والمفروشات	051
0.85	109.66	108.74	Household Textiles	المنسوجات المنزلية	052
2.04	103.52	101.45	Household Appliances	الأجهزة المنزلية الرئيسية وصيانتها	053
-1.89	104.00	106.00	Household Utensils	الأواني الزجاجية وأدوات الطاولة والأدوات المنزلية	054
0.00	102.00	102.00	Gradening tools and equipments	أدوات ومعدات للمنزل والحديقة	055
0.00	106.76	106.76	Household Maintenance	مواد النظافة	056
0.00	101.67	101.67	Health	الصحة	06
0.00	92.58	92.58	Medical Equipment	المنتجات الصيدلانية والتجهيزات الطبية	061
0.00	105.22	105.22	Outpatient services	الخدمات الطبية خارج المستشفيات	062

# Consumer Price Index

# الرقم القياسي لأسعار المستهلك

(Index using Base year 2013=100)

(المؤشر بحسب سنة الأساس 2013=100)

التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	Particular	البيان	الرمز Code
			Commodities and Services	السلع والخدمات	
0.00	101.70	101.70	Medical services in hospitals	الخدمات الطبية في المستشفيات	063
1.21	107.58	106.29	Transport	النقل	07
0.00	100.01	100.01	Purchase of Personal Transport Vehicles	معدات النقل الشخصية	071
0.26	112.43	112.14	Personal Transport Vehicles Accessories	مستلزمات معدات النقل الشخصية	072
4.02	115.22	110.77	Transport Services	خدمات وسائل النقل المشترك	073
0.00	99.23	99.23	Communication	الاتصالات	08
0.00	100.00	100.00	Postal Services	الخدمات البريدية	081
0.00	99.64	99.64	Telephone and Telefax Equipment	معدات الهاتف والتليفاكس	082
0.00	99.10	99.10	Telephone and Telefax Services	خدمات الهاتف والتليفاكس	083
1.56	102.60	101.02	Entertainment, Recreation and Culture	التسلية والترفيه والثقافة	09
-0.12	100.05	100.17	Entertainment Equipment and Accessories	أجهزة ومستلزمات الترفيه	091
-0.06	99.30	99.36	Other Entertainment Equipment, garden tools and pets	أدوات تسلية أخرى ومعدات حديقة وحيوانات أليفة	093
0.00	100.00	100.00	Entertainment, recreational and cultural services	خدمات الترفيه والتسلية والثقافة	094
0.00	107.53	107.53	Newspapers, magazines and other publications	الصحف والمجلات والطبوعات الأخرى	095
1.98	103.00	101.00	Tourism Expenses	نفقات السياحة	096
0.00	112.21	112.21	Education	التعليم	10
-0.08	119.67	119.76	Pre-primary and Primary Education	التعليم الابتدائي وما قبل الابتدائي	101
0.00	109.91	109.91	Preparatory and Secondary Education	التعليم الإعدادي والثانوي	102
0.00	105.33	105.33	Other educational services	الخدمات التعليمية الأخرى	103
0.00	104.00	104.00	Tertiary Education	التعليم بعد الثانوية (دبلوم-كلية-جامعي ... الخ)	104
0.10	101.25	101.15	Restaurants and Hotels	المطاعم والفنادق	11
0.00	101.16	101.16	Restaurants, Coffee shops and Hotels	المطاعم والمقاهي والفنادق	111
1.98	103.00	101.00	Hotel Accomodations excluding meals and beverages	الإقامة بالفنادق بخلاف الوجبات والمشروبات	112
-0.53	99.30	99.83	Miscellaneous goods and services	سلع وخدمات متفرقة	12
-0.27	101.18	101.45	Personal Care and other services	مواد العناية الشخصية والخدمات الأخرى	121
-1.19	95.65	96.80	Other Personal commodities (Not Classified)	السلع غير المصنفة في مكان آخر / المقتنيات الشخصية	123
0.00	100.00	100.00	Insurance	التأمين	125
0.00	100.00	100.00	Other Services	خدمات أخرى	127

## Foreign Trade Directions

## اتجاهات التجارة الخارجية

Unit : MN QR

الوحدة : (مليون ريال قطري)

يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	Particular	البيان
<b>Top Five Destinations of Exports</b>		<b>أهم خمسة بلدان مقصد للمصادرات</b>
4717	Japan	اليابان
4014	South Korea	كوريا الجنوبية
3674	India	الهند
1963	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة
1346	China	الصين
<b>Top Five Origins of Imports</b>		<b>أهم خمسة بلدان منشأ للواردات</b>
1311	China	الصين
846	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة
821	United States of America	الولايات المتحدة الأمريكية
615	Japan	اليابان
594	Germany	ألمانيا

## Leading Commodities in Foreign Trade

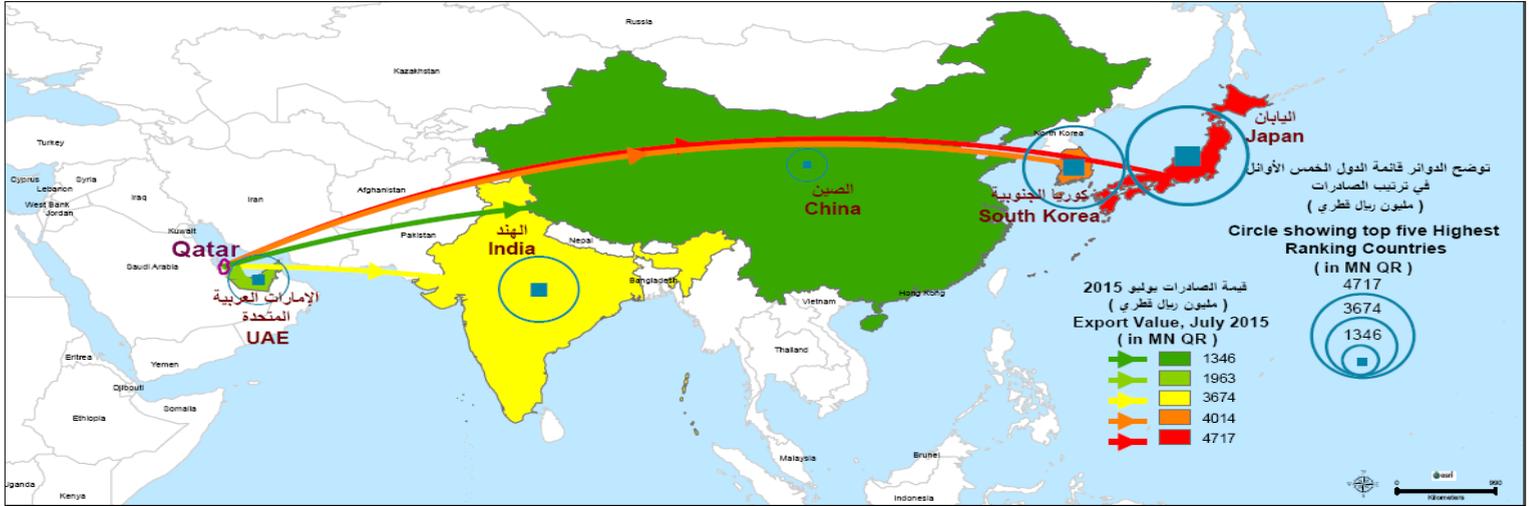
## السلع المتصدرة في التجارة الخارجية

Unit : MN QAR

الوحدة : (مليون ريال قطري)

يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	Particular	البيان
<b>Top 3 Groups Exported Commodities</b>		<b>أهم ثلاث مجموعات سلعية صادرة</b>
15550	Petroleum Gases and Other Gaseous Hydrocarbons	غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخرى
3044	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Crude)	زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية، خام
1077	Petroleum Oils & Oils Obtained From Bituminous Minerals etc. (Not Crude)	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية غير خام
<b>Top 3 Groups of Imported Commodities</b>		<b>أهم ثلاث مجموعات سلعية مستوردة</b>
761	Motor Cars & Other Motor Vehicles for the Transport of Persons	السيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساسا لنقل الأشخاص
445	Aircraft Spare Parts	قطع غيار الطائرات
282	Self-Propelled Bulldozers, Angledozer, Graders, Levelers Etc	بلدوزرات و جرافات تسوية الطرق (انجلدوزرات) وآلات تسوية وكشط وغيرها

أهم بلدان مقصد للصادرات  
Top Destinations of Exports

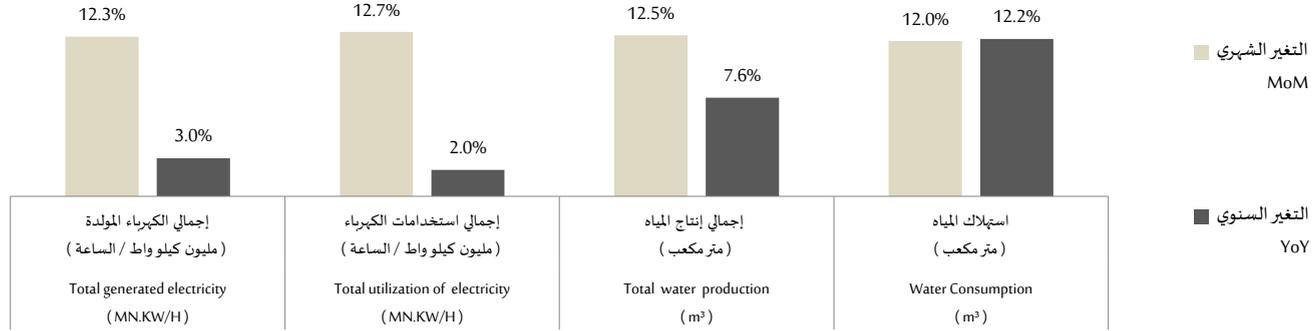


أهم بلدان منشأ للواردات  
Top Destinations of Imports



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
3.0	12.3	4,528,655	4,031,332	4,398,886	Total generated electricity (MN.KW/H)	إجمالي الكهرباء المولدة (مليون كيلو واط / الساعة)
2.0	12.7	4,275,860	3,794,096	4,190,763	Total utilization of electricity (MN.KW/H)	إجمالي استخدامات الكهرباء (مليون كيلو واط / الساعة)
7.6	12.5	48,988,262	43,563,693	45,519,383	Total water production (m <sup>3</sup> )	إجمالي إنتاج المياه (متر مكعب)
12.2	12.0	47,505,430	42,417,604	42,353,249	Water Consumption (m <sup>3</sup> )	استهلاك المياه (متر مكعب)

التغير في إنتاج وإستهلاك الكهرباء والماء، يوليو ٢٠١٥  
Change in Production and Consumption of Electricity and Water, JUL 2015



## Banking Sector

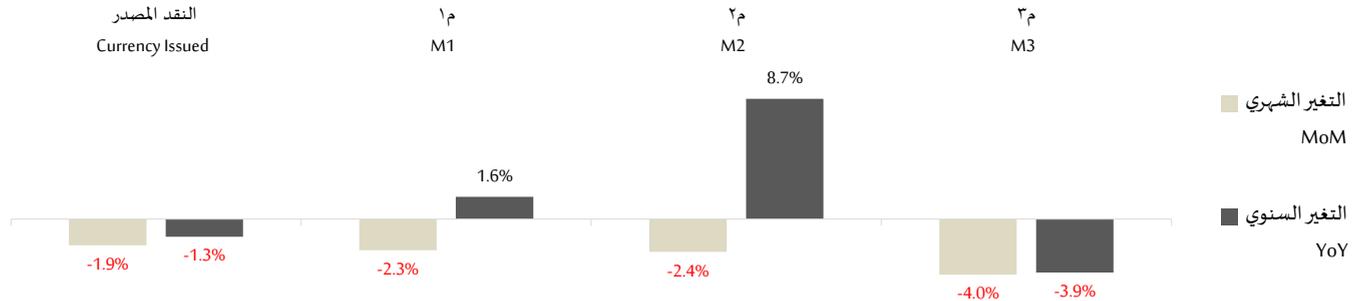
## القطاع المصرفي

Value: MNQR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
Money Supply						
عرض النقد						
-1.3	-1.9	15,167	15,460	15,362	Currency Issued	النقد المصدّر
1.6	-2.3	127,638	130,586	125,617	Money Supply1 (M1)	عرض النقد ١ (م١)
8.7	-2.4	519,256	531,895	477,561	Money Supply2 (M2)	عرض النقد ٢ (م٢)
-3.9	-4.0	571,201	595,183	594,223	Money Supply3 (M3)	عرض النقد ٣ (م٣)

التغير في عرض النقد، يوليو ٢٠١٥  
Change in Money Supply, JUL 2015



## Commercial Banks

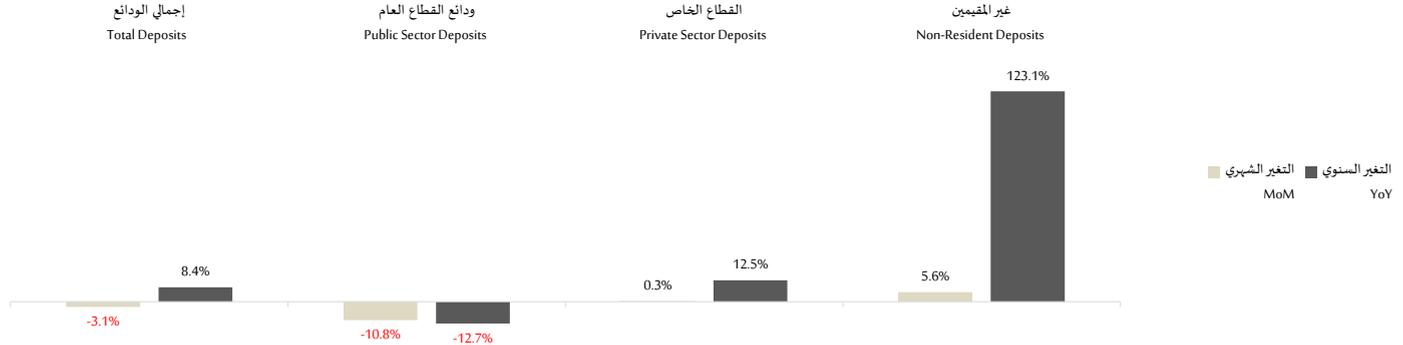
## البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : بليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
<b>Commercial Banks Deposits</b>						
<b>ودائع البنوك التجارية</b>						
-12.7	-10.8	203,427	228,014	233,129	Public Sector	القطاع العام
12.5	0.3	349,019	347,942	310,234	Private Sector	القطاع الخاص
123.1	5.6	71,586	67,790	32,081	Non-Resident	غير المقيمين
8.4	-3.1	624,032	643,746	575,445	<b>Total Deposits</b>	<b>إجمالي الودائع</b>

التغير في ودائع البنوك، يوليو ٢٠١٥  
Change in Banks Deposits, JUL 2015



## Commercial Banks

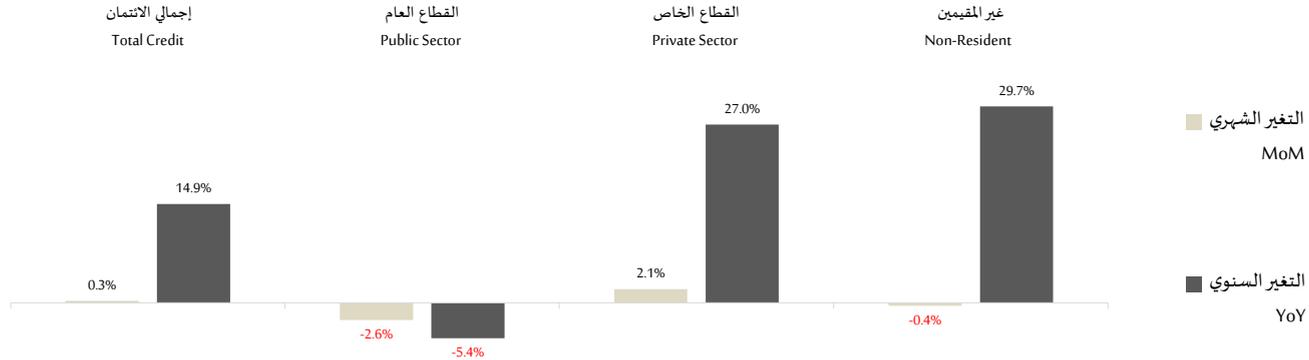
## البنوك التجارية

Value: MN QR

القيمة : مليون ريال قطري

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
Commercial Banks Credit Facilities						
التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية						
-5.4	-2.6	217,335	223,186	229,637	Public Sector	القطاع العام
27.0	2.1	402,559	394,368	317,062	Private Sector	القطاع الخاص
29.7	-0.4	74,547	74,880	57,469	Non-Resident	غير المقيمين
14.9	0.3	694,441	692,434	604,168	Total Credit	إجمالي الائتمان

التغير في التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية يوليو ٢٠١٥  
Changes in Commercial Banks Credit Facilities, JUL 2015



# Qatar Exchange

# بورصة قطر

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
-72.5	-52.9	3,456	7,332	12,568	Value of Shares Traded (Million QR)	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
-8.5	-3.4	11,785	12,201	12,877	General Index (Point)	المؤشر العام للسوق (نقطة)

التغير في أداء بورصة قطر، يوليو ٢٠١٥  
Change in Qatar Exchange Performance, JUL 2015

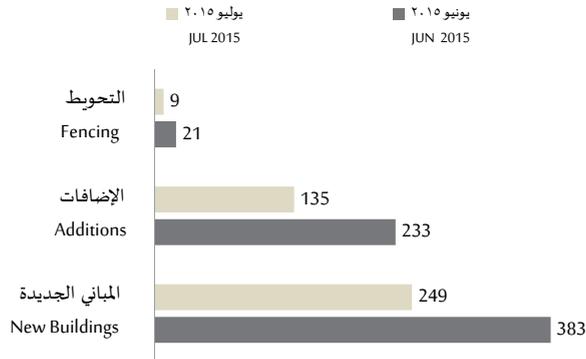


## Building Permits

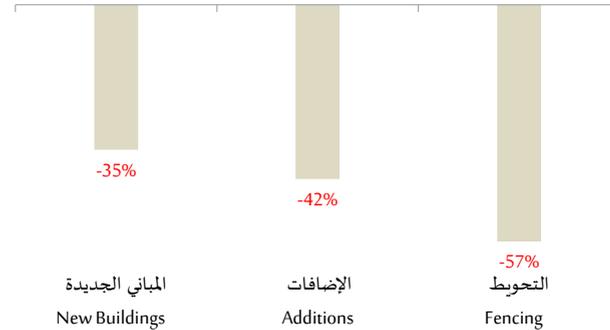
## رخص البناء

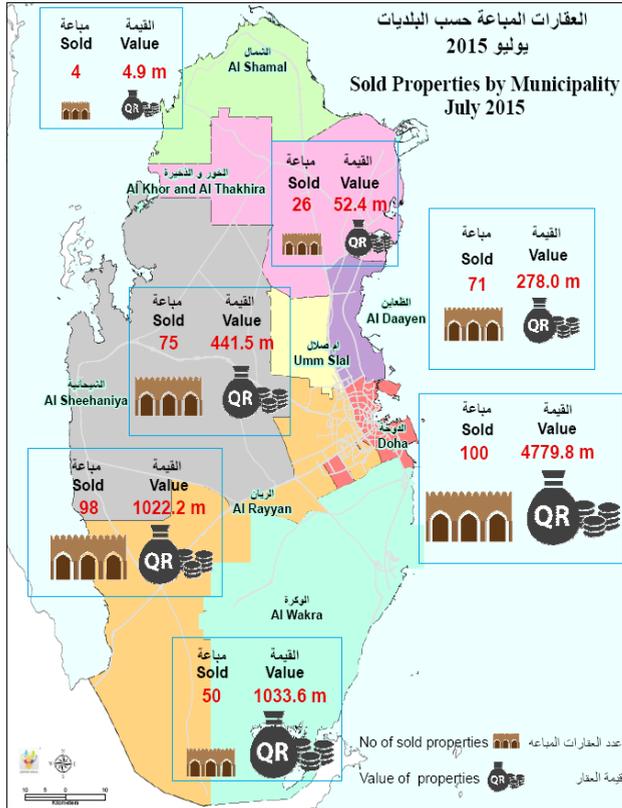
التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	Municipality	البلديات
-29.2	102	144	الدوحة	Doha
-49.1	117	230	الريان	Al Rayyan
-27.4	53	73	الظعائن	Al Daayen
-37.3	47	75	الوكرة	Al Wakra
-80.0	3	15	الشمال	Al Shamal
4.3	49	47	أم صلال	Umm Slal
-58.5	22	53	الخور والذخيرة	Al Khor and Al Thakhira
<b>-38.3</b>	<b>393</b>	<b>637</b>	<b>المجموع</b>	<b>Total</b>

عدد رخص البناء الصادرة ، يوليو ٢٠١٥  
Number of permits issued, JUL 2015



التغير الشهري في عدد رخص البناء الصادرة ، يوليو ٢٠١٥  
Monthly Change in Number of Permits Issued, JUL 2015





Number and Value of Sold Properties by Municipality

عدد وقيمة العقارات المباعة حسب البلديات

قيمة العقارات المباعة بالريال القطري (يوليو ٢٠١٥) Value of Sold Properties in QAR (Jul. 2015)	عدد العقارات no. of Properties	البلدية	Municipality
4,779,801,320	100	الدوحة	Doha
1,022,281,712	98	الريان	Al Rayyan
278,005,993	71	الظنين	Al Daayen
1,033,610,780	50	الوكرة	Al Wakra
4,979,600	4	الشمال	Al Shamal
441,509,987	75	أم صلال	Umm Slal
52,495,974	26	الخور والذخيرة	Al Thakhira Municipality
<b>7,612,685,366</b>	<b>424</b>	<b>المجموع</b>	<b>Total</b>

Number and Value of Sold Properties by Type of Property

عدد وقيمة العقارات المباعة حسب نوع العقار

قيمة العقارات المباعة بالريال القطري (يوليو ٢٠١٥) Value of Sold Properties in QAR (Jul. 2015)	عدد العقارات no. of Properties	نوع العقار	Property Type
3,039,094,404	286	أرض فضاء	Vacant Land
987,096,401	63	مجمع فلل	Villa complex
158,700,000	8	عمارة سكنية*	Apartment Building
1,477,443,138	4	مجمع سكني*	Residential complex
16,000,000	1	محلات ومباني تجارية ومكاتب إدارية*	Shops, Commercial and admini
1,269,851,423	60	بيت سكني*	Residential House
654,600,000	2	أخرى	Other
<b>7,602,785,366</b>	<b>424</b>	<b>المجموع</b>	<b>Total</b>

\*Multi Functional: (multi storey, administrative, commercial)

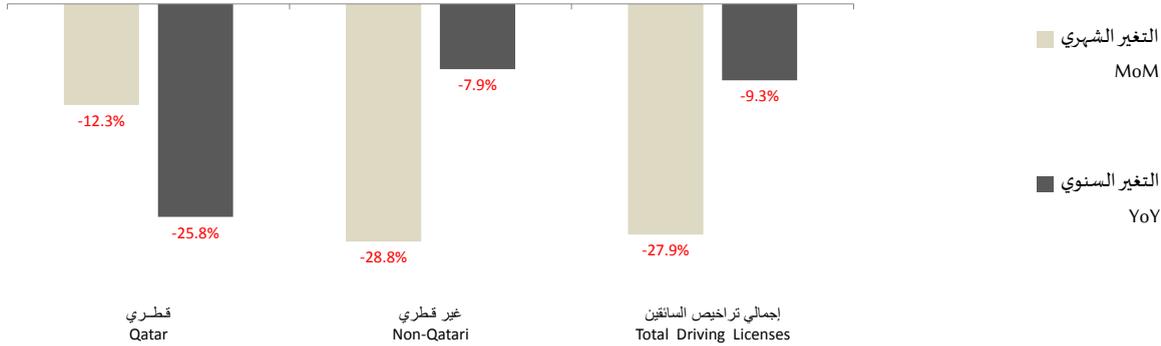
\*متعدد الاستخدام: (متعدد الطوابق ، إداري ، تجاري).

## Driving Licenses

## تراخيص السائقين

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
-25.8	-12.3	351	400	473	Qatar	قطري
-7.9	-28.8	5,277	7,409	5,729	Non-Qatari	غير قطري
-9.3	-27.9	5,628	7,809	6,202	Total	المجموع

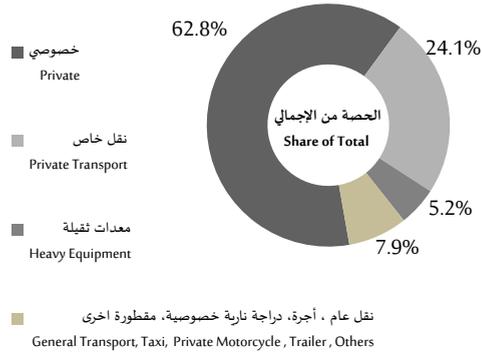
التغير في أعداد تراخيص السائقين يوليو ٢٠١٥  
Change in Number of Driving Licenses, JUL 2015



## المركبات الجديدة المسجلة

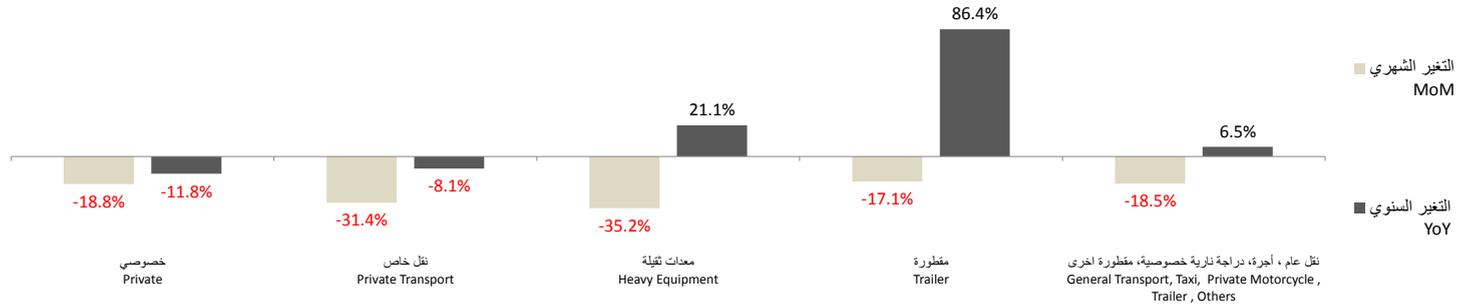
## Registered New Vehicles

عدد المركبات الجديدة المسجلة حسب النوع، يوليو ٢٠١٥  
Number of Registered New Vehicles by Type, JUL 2015



التغير السنوي	التغير الشهري	يوليو ٢٠١٥	يونيو ٢٠١٥	يوليو ٢٠١٤	Particular	البيان
YoY	MoM	JUL 2015	JUN 2015	JUL 2014		
-11.8	-18.8	4,857	5,979	5,507	Private	خاصي
4.9	-2.0	150	153	143	Private Motorcycles	دراجة نارية خصوصية
-33.9	455.6	150	27	227	Taxi	أجرة
-8.1	-31.4	1,861	2,713	2,026	Private Transport	نقل خاص
86.4	-17.1	287	346	154	Trailer	مقطورة
21.1	-35.2	402	620	332	Heavy Equipment	معدات ثقيلة
-54.2	-76.8	22	95	48	Others	أخرى
-8.4	-22.2	7,729	9,933	8,437	Total	المجموع

التغير في أعداد المركبات الجديدة المسجلة يوليو ٢٠١٥  
Change in Registered New Vehicles, JUL 2015

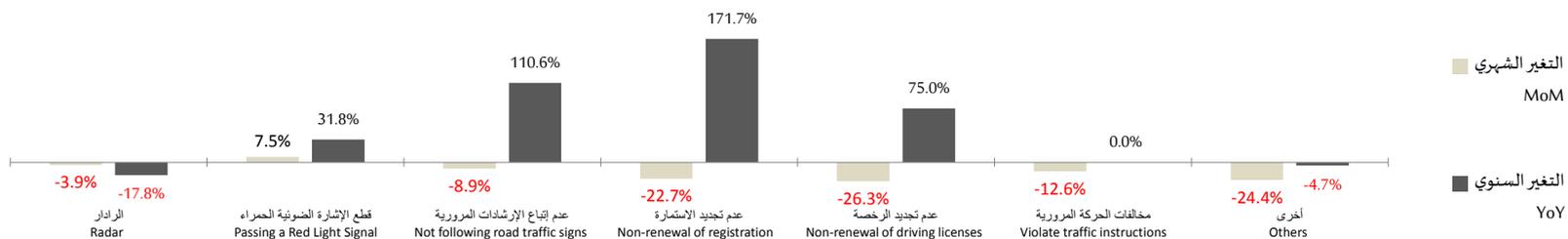


## Traffic Violations

## المخالفات المرورية

التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	Particular	البيان
-17.8	-3.9	76,623	79,771	93,172	Radar	الرادار
31.8	7.5	2,076	1,932	1,575	Passing Red Light Signal	قطع الإشارة الضوئية الحمراء
110.6	-8.9	5,242	5,754	2,489	Violate Traffic Signs	عدم اتباع الإرشادات المرورية
171.7	-22.7	163	211	60	Non-renewal of registration	عدم تجديد الاستمارة
75.0	-26.3	14	19	8	Non-renewal of driving licenses	عدم تجديد الرخصة
-	-12.6	4,381	5,015	-	Violate traffic instructions	مخالفات الحركة المرورية
-4.7	-24.4	25,547	33,801	26,793	Others	أخرى
-8.1	-9.8	114,046	126,503	124,097	Total	المجموع

التغير في اعداد المخالفات المرورية حسب نوع المخالفة، يوليو ٢٠١٥  
Change in Number of Traffic Violations by Type, JUL 2015



## Traffic Accidents

## الحوادث المرورية

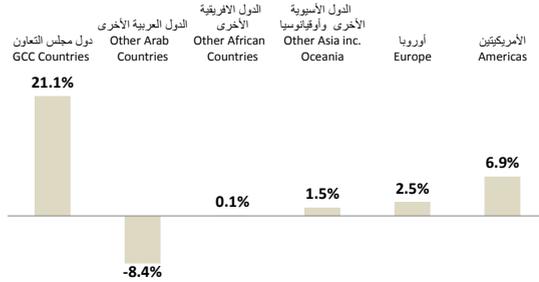
حالة المصابين (يوليو ٢٠١٥) Status of Casualties (JUL 2015)			حوادث بسيطة وبلغات (ضد مجهول) (يوليو ٢٠١٥) Simple Accidents and Reports Against Unknown (JUL 2015)			قضايا الحوادث المرورية (يوليو ٢٠١٥) Traffic accidents (JUL 2015)					أقسام المرور
خفيفة Minor	بليغة Major	وفاة Deaths	المجموع Total	بلغات ضد مجهول Reports against Unknown	حوادث التصالح Reconciliation accidents	المجموع Total	تلفيات Damages	خفيفة Minor	بليغة Major	وفاة Deaths	Traffic Departments
131	11	1	5,319	1,252	4,067	89	0	79	9	1	مدينة خليفة Madinat Khalifa
55	2	1	4,744	862	3,882	50	0	47	2	1	الريان Al Rayyan
64	5	3	3,194	560	2,634	58	2	48	5	3	المعمورة Al Mamoura
152	17	3	4,357	857	3,500	119	0	102	14	3	المطار Airport
43	6	2	3,292	1,189	2,103	26	0	20	4	2	الصناعية Industrial area
74	13	6	1,820	220	1,600	51	2	38	7	4	أمن الشمال North
82	8	4	2,129	223	1,906	56	1	46	6	3	أمن الجنوب South
11	2	0	480	41	439	10	0	8	2	0	أمن دخان Dukhan
612	64	20	25,335	5,204	20,131	459	5	388	49	17	المجموع Total

## Visitor Arrivals by Region

## الزوار الوافدين حسب الأقطار

نسبة التغير في الزوار الوافدين حسب الأقطار، حتى اليوم يوليو ٢٠١٤/٢٠١٥

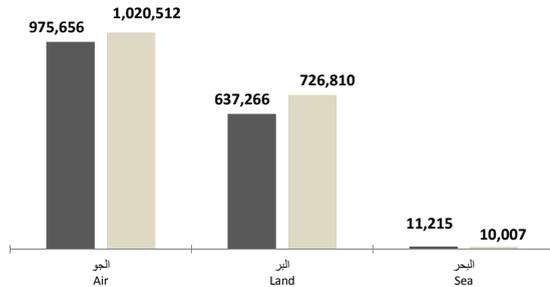
% Change in Visitor Arrivals by Region, YTD JUL 2014/2015



الزوار الوافدين حسب نوع المنفذ، حتى اليوم يوليو ٢٠١٤/٢٠١٥

Visitor Arrivals by Mode of Entry, YTD JUL 2014/2015

■ حتى اليوم يوليو ٢٠١٤ YTD JUL 2014  
■ حتى اليوم يوليو ٢٠١٥ YTD JUL 2015



نسبة التغير حتى اليوم YTD % Change	حتى اليوم يوليو ٢٠١٥ YTD JUL 2015	حتى اليوم يوليو ٢٠١٤ YTD JUL 2014	Regions	الأقطار
21.1	752,058	620,814	Gulf Cooperation Council (GCC)	دول مجلس التعاون
-8.4	179,908	196,384	Other Arab Countries	الدول العربية الأخرى
0.1	19,729	19,717	Other African Countries	الدول الأفريقية الأخرى
1.5	467,990	461,180	Other Asia inc. Oceania	الدول الآسيوية الأخرى وأوقيانوسيا
2.5	251,845	245,799	Europe	أوروبا
6.9	85,799	80,243	Americas	الأمريكتين
8.2	1,757,329	1,624,137	Total	المجموع

\*Visitor arrivals measures non-residents traveling to Qatar on a short-term basis for all purposes. It includes arrivals at borders under 15 different visit visa classes, including all business and leisure visa types while excluding work visas.

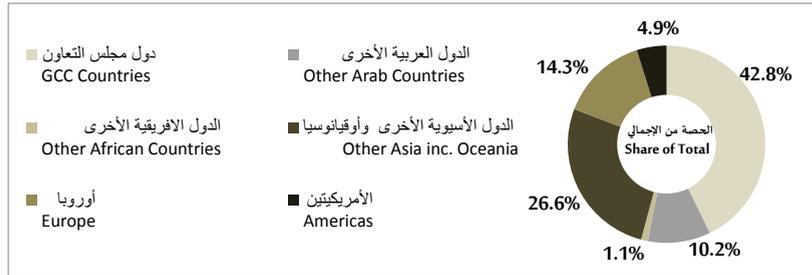
A visitor is a traveler taking a trip to a main destination outside his/her usual environment, for less than a year, for any main purpose (business, leisure or other personal purpose) other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. A visitor is classified as a tourist, if his/her trip includes an overnight stay, or as a same-day visitor otherwise.

الزوار الوافدين يرمز لعدد الزوار المسافرين وغير المقيمين في قطر لفترة قصيرة الأجل ولائي غرض. ويشمل الوافدين على الحدود تحت ١٥ نوع مختلف من أنواع تأشيرات الزيارة، بما في ذلك جميع أنواع تأشيرات الأعمال والترفيه باستثناء تأشيرات العمل.

والزائر المسافر يقوم برحلة إلى وجهة معينة خارج بيئته المعتادة، لأقل من عام، لغرض محدد (العمل التجاري، أو الترفيه أو لثي غرض شخصي آخر) بخلاف أن يكون مقيماً في البلد أو المكان الذي يزوره ويصنف الزائر بأنه سائح إذا كانت رحلته تشمل المبيت فقط. ، ولا يشمل ذلك الزائر ليوم واحد، خلافاً لما سبق.

الزوار الوافدين حسب الأقطار حتى اليوم يوليو ٢٠١٥

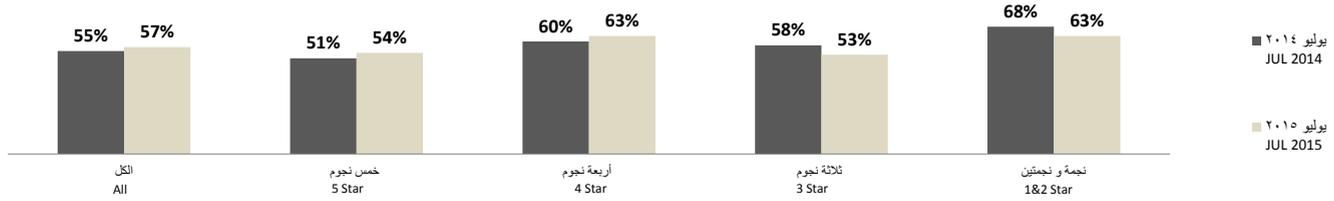
Visitor Arrivals by Region, YTD JUL 2015



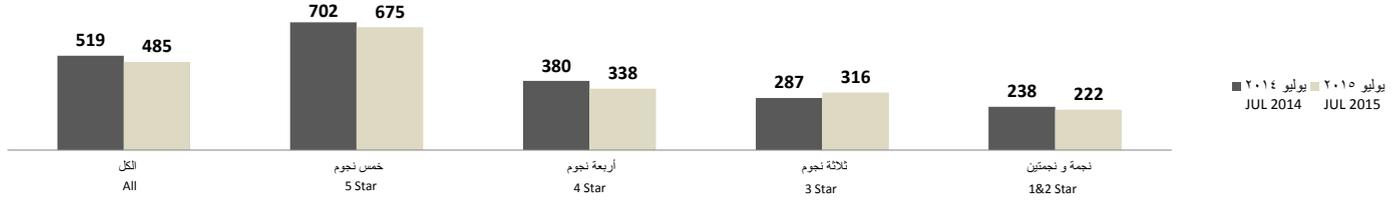
# Hotel Performance

# أداء الفنادق

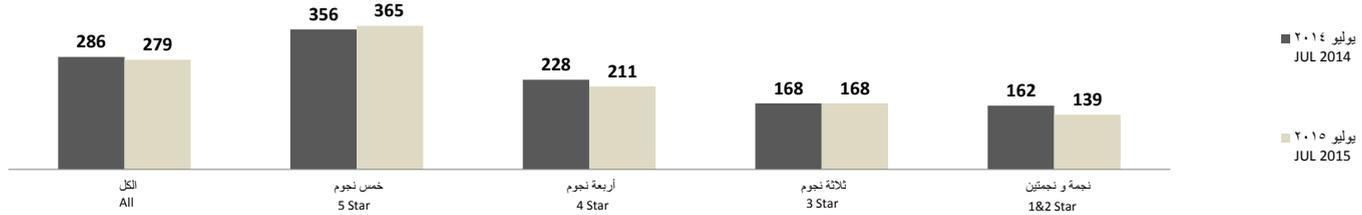
نسبة الإشغال حسب تصنيف الفنادق، يوليو ٢٠١٤/٢٠١٥  
Hotel Occupancy Rate by Classification, JUL 2014/2015



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الفنادق، يوليو ٢٠١٤/٢٠١٥  
Hotel Average Room Rate (QAR) by Classification, JUL 2014/2015



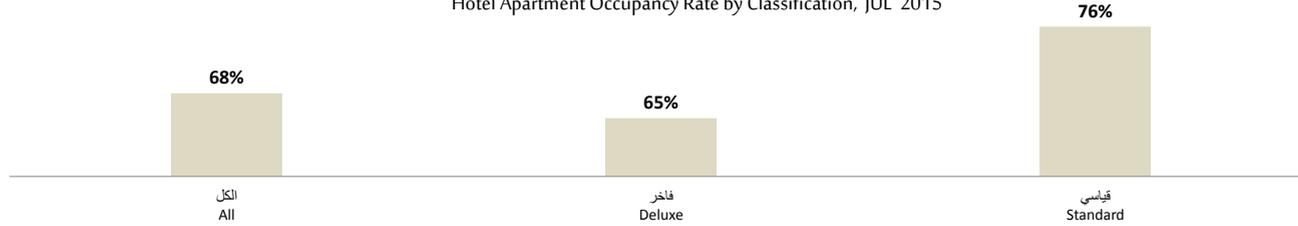
الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الفنادق، يوليو ٢٠١٤/٢٠١٥  
Hotel Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, JUL 2014/2015



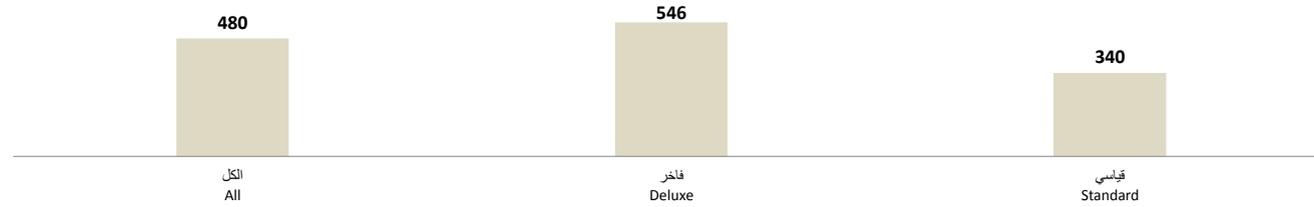
# Hotel Apartment Performance

# أداء الشقق الفندقية

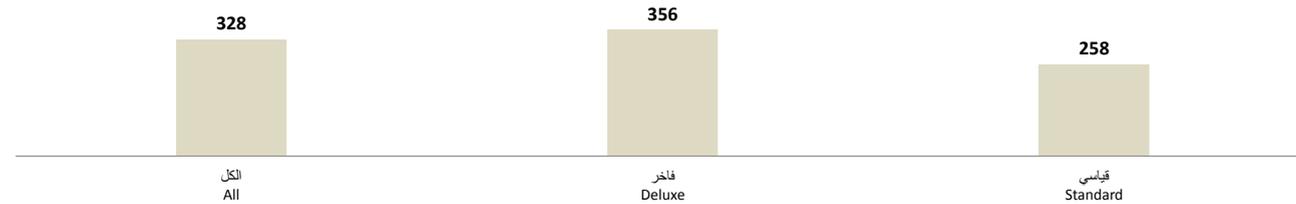
نسبة الإشغال حسب تصنيف الشقق الفندقية، يوليو ٢٠١٥  
Hotel Apartment Occupancy Rate by Classification, JUL 2015



متوسط سعر الغرفة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، يوليو ٢٠١٥  
Hotel Apartment Average Room Rate (QAR) by Classification, JUL 2015

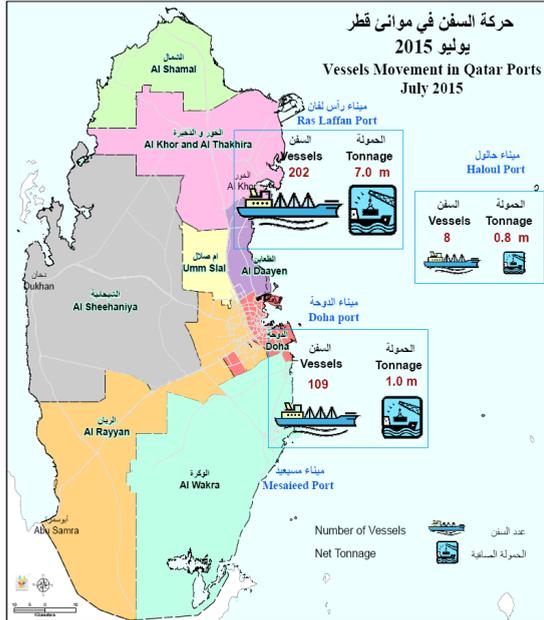


الإيرادات لكل غرفة متوفرة (رق) حسب تصنيف الشقق الفندقية، يوليو ٢٠١٥  
Hotel Apartment Revenue Per Available Room (QAR) by Classification, JUL 2015



## Vessels Movement in Qatar Ports

## حركة السفن بموانئ قطر



التغير السنوي YoY	التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	يوليو ٢٠١٤ JUL 2014	*Particular	البيان* البيان*
<b>Doha Port</b> ميناء الدوحة						
-11.4	2.8	109	106	123	No. of Vessels	عدد السفن
1.1	8.8	1,028,083	945,314	1,017,128	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
<b>Haloul Port</b> ميناء حالول						
-20.0	-11.1	8	9	10	No. of Vessels	عدد السفن
-19.3	-5.8	815,278	865,552	1,010,763	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)
<b>Ras Laffan Port</b> ميناء رأس لفان						
6.9	0.0	202	202	189	No. of Vessels	عدد السفن
-4.3	-3.4	7,014,657	7,261,164	7,328,372	Net Tonnage (Ton)	الحمولة الصافية (طن)

\*Information for Mesaieed Port is not included.

\* لا تتضمن بيانات ميناء مسيعة.

## Passenger Movement at "Hamad International Airport"

## حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"

التغير السنوي	التغير الشهري	يوليو ٢٠١٥	يونيو ٢٠١٥	يوليو ٢٠١٤	Particular	البيان
YoY	MoM	JUL 2015	JUN 2015	JUL 2014		
26.2	6.4	1,253,917	1,178,520	993,709	Arrivals	القادمون
30.5	-5.6	319,713	338,532	245,046	Local passengers arriving to Doha	القادمون إلى الدوحة
23.8	21.7	1,456,262	1,196,474	1,176,319	Departures	المغادرون
22.1	46.5	522,207	356,486	427,656	Local Passengers Departing from Doha	المغادرون من الدوحة
-10.5	5.9	8,221	7,764	9,185	Transits	العبور (الترانزيت)
25.2	11.2	925,834	832,224	739,478	Transfers	تحويل الرحلات

I. Arrival: Passengers Including Transit & Transfer.

II. Local passengers arriving to Doha: Arrival passengers excluding Transit & Transfer.

III. Departure: Passengers: Including Transit & Transfer.

IV. Local passengers departing from Doha: Departure passengers excluding Transit & Transfer.

V. Transit: Passengers who arrive at and depart on a flight bearing the same number, they are counted only once.

VI. Transfer Passengers: Passengers who are transferring in Doha from one flight to another flight.

I. القادمون: الركاب القادمون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

II. القادمون إلى الدوحة: الركاب القادمون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

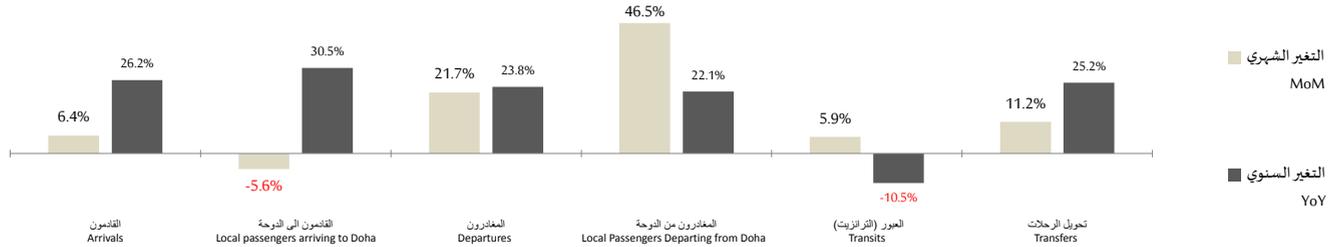
III. المغادرون: الركاب المغادرون بما في ذلك ركاب العبور وتحويل الرحلات.

IV. المغادرون من الدوحة: الركاب المغادرون باستثناء ركاب العبور وتحويل الرحلات.

V. الترانزيت: الركاب الذين يصلون إلى من المطار ويغادرون منه في رحلة تحمل الرقم نفسه.

VI. تحويل الرحلات: الركاب القادمون الذين يحولون رحلاتهم في الدوحة من رحلة إلى رحلة أخرى.

التغير في حركة الركاب بمطار حمد الدولي، يوليو ٢٠١٥  
Passenger Movement at "Hamad International Airport", JUL 2015



التغير الشهري MoM	يوليو ٢٠١٥ JUL 2015	يونيو ٢٠١٥ JUN 2015	Particular	البيان
18.3	90496	76520	Exit Permit	تصريح سفر (كفالة خروج)
-24.3	70230	92800	Renew RP	تجديد الاقامة
-11.8	61438	69672	CPGA Income Account	خدمة حساب الدخل تابعة لهيئة الجمارك
-28.7	28210	39572	Online Registration for the Medical Commission	التسجيل الإلكتروني للقومسيون الطبي
-12.2	25665	29234	Issue Work Visa	إصدار تأشيرات العمل
-24.9	20758	27633	Issue New RP	إصدار إقامة جديدة
-26.3	17102	23220	Renewal of the Health Cards	تجديد البطاقة الصحية
-26.5	12157	16539	Transfer Resident Permit to New Passport	نقل الإقامة من الجواز القديم إلى الجواز الجديد
-28.8	11850	16646	Cancel RP	إلغاء الإقامة
-17.5	2547	3088	CPGA Guarantee Account	خدمة حساب الضمان التابعة للجمارك
-20.7	756	953	Medical Practicing	ممارس طبي
-40.7	204	344	Promotions	طلب ترويج
-33.7	201	303	Re-active Resident Permit Based on Visa	إعادة تفعيل تصريح الإقامة بناءً على رقم التأشيرة
251.0	179	51	Zakat Fund	خدمة صندوق الزكاة
-17.8	148	180	Issue Business Visa	إصدار تأشيرة رجال أعمال

# السلسلة الزمنية الشهرية Monthly Time Series

## Monthly Time Series

## سلسلة البيانات الشهرية

Particular	2015							2014					
	يوليو JUL	يونيو JUN	مايو MAY	أبريل APR	مارس MAR	فبراير FEB	يناير JAN	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يوليو JUL
Estimated Population	2,120,129	2,344,557	2,374,866	2,342,725	2,346,732	2,334,029	2,224,583	2,235,431	2,269,672	2,216,500	2,187,326	2,077,357	1,919,962
a - Population by Gender	أ - السكان حسب النوع												
Male	1,663,823	1,777,116	1,781,888	1,759,391	1,764,358	1,749,602	1,693,455	1,686,228	1,697,727	1,654,720	1,634,088	1,584,535	1,495,752
Female	456,306	567,441	592,978	583,334	582,374	584,427	531,128	549,203	571,945	561,780	553,238	492,822	424,210
b - Population by Age Group	ب - السكان حسب فئات العمر												
less than 15	221,197	303,318	331,590	327,821	325,735	328,424	291,040	308,622	323,236	317,727	312,015	262,820	210,787
15-24	308,712	334,187	333,939	328,149	331,020	325,317	311,117	321,972	318,758	311,632	312,469	299,967	288,018
25-64	1,566,855	1,681,502	1,683,859	1,661,687	1,664,670	1,654,987	1,598,196	1,580,193	1,604,491	1,564,493	1,540,465	1,492,780	1,399,914
more than 65	23,365	25,550	25,478	25,068	25,307	25,301	24,230	24,644	23,187	22,648	22,377	21,790	21,243
Marriages	--	325	342	353	351	274	310	307	263	275	360	261	192
Qatari Male	--	177	176	188	185	150	168	166	150	148	210	155	102
Non Qatari Male	--	148	166	165	166	124	142	141	113	127	150	106	90
Qatari Female	--	170	170	175	182	146	159	156	143	154	206	154	100
Non Qatari Female	--	155	172	178	169	128	151	151	120	121	154	107	92
Divorces	--	196	199	131	105	106	122	94	106	101	142	77	62
Qatari Male	--	127	120	74	72	67	66	64	64	62	91	41	33
Non Qatari Male	--	69	79	57	33	39	56	30	42	39	51	36	29
Qatari Female	--	117	106	68	63	56	56	56	64	53	77	33	27
Non Qatari Female	--	79	93	63	42	50	66	38	42	48	65	44	35
Live Births	--	2,002	2,176	2,058	2,044	1,931	2,175	2,001	2,129	2,265	2,215	2,189	2,143
a - Live Births by Gender	أ - المواليد حسب النوع												
Total male Births	--	1,058	1,127	1,000	1,071	1,021	1,098	1,081	1,072	1,142	1,110	1,145	1,097
Total Female Births	--	944	1,049	1,058	973	910	1,077	920	1,057	1,123	1,105	1,044	1,046
b - Live Births by Nationality	ب - المواليد حسب الجنسية												
Qatari Male Births	--	283	326	305	329	298	338	306	310	379	371	368	363
Qatari Female Births	--	217	313	295	288	279	325	262	323	332	325	323	326
Non Qatari Male Births	--	775	801	695	742	723	760	775	762	763	739	777	734
Non Qatari Female Births	--	727	736	763	685	631	752	658	734	791	780	721	720
Deaths	--	174	219	190	194	202	216	228	169	178	185	167	195
a - Deaths by Gender	أ - الوفيات حسب النوع												
Total Male Deaths	--	135	162	138	141	146	169	165	119	129	127	128	144
Total Female Deaths	--	39	57	52	53	56	47	63	50	49	58	39	51
Deaths By Nationality	ب - الوفيات حسب الجنسية												
Qatari Male Deaths	--	35	30	24	30	35	36	42	36	38	35	27	39
Qatari Female Deaths	--	24	29	22	17	23	18	23	16	27	29	26	24
Non Qatari Male Deaths	--	100	132	114	111	111	133	123	83	91	92	101	105
Non Qatari Female Deaths	--	15	28	30	36	33	29	40	34	22	29	13	27
Social Security	الضمان الاجتماعي												
Numbers of Beneficiaries of Social Security	11,993	12,069	11,629	11,488	15,731	15,373	14,866	14,620	14,424	14,187	14,137	13,924	13,774
Value of Total Social Security (QR)	69,156,636	68,565,397	68,316,776	66,425,107	65,775,192	64,515,265	62,512,900	61,854,350	61,103,350	60,161,878	60,031,454	23,838,093	23,858,292

## Monthly Time Series

## سلسلة البيانات الشهرية

Particular	2015						2014						البيان	
	يوليو JUL	يوليو JUN	مايو MAY	أبريل APR	مارس MAR	فبراير FEB	يناير JAN	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أغسطس AUG		يوليو JUL
<b>Electricity and Water</b>													الكهرباء والماء	
Total generated electricity (MN.KW/H)	4,528,655	4,031,332	3,976,620	3,831,731	2,425,528	2,082,151	2,238,347	2,259,665	2,700,462	3,759,833	4,155,331	4,414,870	4,398,886	إجمالي الكهرباء المولدة (مليون ك. و / س)
Total utilization of electricity (MN.KW/H)	4,275,860	3,794,096	3,724,316	2,751,632	2,216,046	1,896,626	2,033,620	2,048,931	2,482,212	3,518,628	3,911,958	4,167,289	4,190,763	إجمالي استثمارات الكهرباء (مليون ك. و / س)
Total water production (m³)	48,988,262	43,563,693	45,227,839	43,134,904	42,562,594	36,886,612	40,616,809	41,379,815	42,300,016	44,766,156	43,523,754	43,072,607	45,519,383	إجمالي إنتاج المياه (م³)
Water Consumption (m³)	47,505,430	42,417,604	43,965,073	42,000,584	41,290,334	36,253,815	39,463,836							استهلاك المياه (م³)
<b>Qatar Exchange</b>													بورصة قطر	
Number of Shares Traded (Thousands)	77,640	164,107	394,035	199,897	171,265	337,102	207,915	366,937	281,486	232,136	323,218	391,272	303,742	عدد الأسهم المتداولة (بالآلاف)
Value of Shares Traded (Million QAR)	3,456	7,332	13,603	8,362	8,136	12,434	10,167	16,651	18,759	10,693	13,892	18,131	12,568	قيمة الأسهم المتداولة (مليون ريال قطري)
General Index (Point)	11,785	12,201	12,048	12,165	11,711	12,445	11,899	12,286	12,760	13,498	13,728	13,596	12,877	المؤشر العام للسوق (نقطة)
<b>Real Estate</b>													العقارات	
a.1- Number of Sold Properties	424	601	682	601	468	538	408	637	595	516	642	423	435	أ.1- عدد العقارات المباعة
a.2- Number of Sold Properties by Municipality													أ.2- عدد العقارات المباعة حسب البلديات	
Doha	100	179	147	119	147	107	118	167	113	92	135	72	103	الدوحة
Al Rayyan	98	112	139	158	109	69	70	144	115	92	135	138	76	الريان
Umm Slal	75	100	86	79	53	64	61	48	79	54	82	58	66	أم صلال
Al Daayen	71	82	116	84	59	64	58	98	123	90	108	68	95	الظفان
Al Wakra	50	58	94	84	57	78	68	81	74	139	113	45	46	الوكرة
Al Khor & Al Dhekhra	26	46	70	52	38	38	26	76	63	34	28	24	29	الخور والذخيرة
Al Shamal	4	25	30	22	5	118	7	23	28	15	41	18	20	الشمال
b.1- Value of Sold Properties (QAR)	7,612,685,366	6,715,805,010	6,374,408,573	5,363,571,207	4,812,706,355	4,437,398,299	11,337,291,650	7,381,326,204	3,833,360,009	3,005,217,853	3,291,890,429	1,959,894,147	6,171,475,361	ب.1- قيمة العقارات المباعة (ريال قطري)
b.2- Value of Sold Properties by Municipality (QAR)													ب.2- قيمة العقارات المباعة حسب البلديات (رق)	
Doha	4,779,801,320	2,904,617,019	2,424,670,846	2,762,258,820	2,661,205	1,754,333,439	2,300,097,270	2,233,854,670	1,856,058,198	1,494,970,243	1,198,866,348	793,059,826	4,174,100,353	الدوحة
Al Rayyan	1,033,610,781	324,112,518	655,512,693	726,372,096	245,585,815	280,808,175	381,549,615	1,264,279,122	415,715,598	375,975,058	470,771,602	162,086,491	189,560,693	الوكرة
Umm Slal	1,022,281,712	2,561,579,762	2,282,922,901	1,015,517,215	1,284,858,473	645,892,864	11,664,788,025	3,090,831,723	546,767,004	511,911,341	936,793,696	465,509,037	1,125,271,288	الريان
Al Daayen	441,509,987	472,191,192	324,562,016	262,742,222	351,641,843	177,326,278	252,830,506	136,038,968	358,591,314	260,658,770	301,253,987	219,779,796	283,577,876	أم صلال
Al Wakra	278,005,993	312,123,142	492,633,521	321,067,191	195,126,254	291,273,649	216,662,964	352,162,349	476,744,626	239,468,466	267,701,067	237,733,641	283,618,361	الظفان
Al Khor & Al Dhekhra	52,495,974	94,138,365	133,699,163	235,082,747	66,488,751	97,105,108	50,795,851	144,776,866	143,270,063	104,217,483	57,208,000	62,846,625	87,863,521	الخور والذخيرة
Al Shamal	4,979,600	47,043,012	60,407,433	40,530,916	7,799,692	197,930,762	12,847,000	159,382,506	36,213,206	18,016,492	59,295,729	18,878,731	27,483,269	الشمال
<b>Money Supply</b>													عرض النقد	
Currency Issued	15,167	15,460	14,808	14,986	14,294	14,171	13,826	14,076	13,506	13,853	13,757	13,319	15,362	النقد المصدر
Money Supply 1	127,638	130,586	126,520	122,745	126,580	130,939	123,902	124,256	123,203	120,757	119,148	122,036	125,617	عرض النقد 1
Money Supply 2	519,256	531,895	520,203	504,749	508,285	517,851	502,863	504,025	502,939	497,027	489,684	489,706	477,561	عرض النقد 2
Money Supply 3	571,201	595,183	587,123	580,488	588,589	578,104	572,097	597,910	620,719	619,740	617,622	598,458	594,223	عرض النقد 3
<b>Commercial Banks Deposits</b>													ودائع البنوك التجارية	
Total Deposits	624,032	643,746	630,448	619,857	620,947	602,029	587,830	601,074	599,463	592,202	594,192	583,075	575,445	إجمالي الودائع
a- Public Sector Deposits	203,427	228,014	225,510	217,898	228,812	225,965	214,724	228,136	244,875	244,559	252,925	234,702	233,129	أ- ودائع القطاع العام
b- Private Sector Deposits	349,019	347,942	336,327	331,965	328,923	321,332	322,931	324,819	312,025	310,656	307,452	314,633	310,234	ب- ودائع القطاع الخاص
c- Non-Resident Deposits	71,586	67,790	68,610	69,994	63,212	54,733	50,175	48,119	42,563	36,987	33,814	33,740	32,081	ج- ودائع غير المقيمين

## Monthly Time Series

## سلسلة البيانات الشهرية

Particular	2015							2014						
	يوليو JUL	يونيو JUN	مايو MAY	أبريل APR	مارس MAR	فبراير FEB	يناير JAN	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يوليو JUL	
Commercial Banks Credit Facilities	التمويلات الائتمانية للبنوك التجارية													
Total Credit	694,441	692,434	668,774	669,244	672,839	652,130	641,358	650,210	619,908	620,454	633,274	609,100	604,168	إجمالي الائتمان
a- Public Sector	217,335	223,186	215,928	219,710	230,457	220,219	216,986	233,564	220,702	226,070	239,836	230,771	229,637	أ- القطاع العام
b- Private Sector	402,559	394,368	379,489	376,488	369,468	358,436	356,648	352,967	338,620	333,729	332,666	324,677	317,062	ب- القطاع الخاص
c- Non-Resident	74,547	74,880	73,358	73,046	72,914	73,475	67,724	63,679	60,586	60,655	60,772	53,651	57,469	ج- غير المقيمين
Transport	النقل													
a- Total New Driving Licenses	5,628	7,809	8,497	10,030	12,081	9,833	9,398	10,756	9,306	8,004	10,468	7,783	6,202	أ- مجموع تراخيص السائقين الجديدة
Qatari	351	400	485	453	573	451	462	619	501	487	812	438	473	قطري
Non Qatari	5,277	7,409	8,012	9,577	11,508	9,382	8,936	10,137	8,805	7,517	9,656	7,345	5,729	غير قطري
b- Total Registered New Vehicles	7,729	9,933	9,853	9,937	11,368	8,938	9,353	11,743	10,212	8,611	10,285	8,451	8,437	ب- مجموع المركبات الجديدة المسجلة
Private	4,857	5,979	5,245	5,647	6,607	5,101	5,442	7,102	6,281	5,633	6,562	4,577	5,507	خصوصي
Private Motorcycles	150	153	167	147	200	132	178	252	187	105	176	129	143	دراجة نارية خصوصية
Taxi	150	27	171	77	174	82	177	239	152	136	135	54	227	أجرة
Private Transport	1,861	2,713	2,893	3,068	2,999	2,476	2,493	3,075	2,562	2,062	2,580	3,010	2,026	نقل خاص
Trailer	287	346	552	319	459	383	347	372	377	183	252	212	154	مقطورة
Public Transport	3	6	6	21	4	108	56	3	7	1	4	0	1	نقل عام
Heavy Equipment	402	620	761	548	585	425	393	559	441	383	544	349	332	معدات ثقيلة
Other	19	89	58	110	340	231	267	141	205	108	32	120	47	أخرى
c- Passenger Movement at "Hamad International Airport"	ج- حركة الركاب في "مطار حمد الدولي"													
Arrivals	1,253,917	1,178,520	1,219,997	1,252,328	1,250,299	1,174,603	1,313,539	1,219,699	1,058,627	1,136,843	1,159,441	1,293,657	993,709	القادمون
Local passengers arriving to Doha	319,713	338,532	378,172	400,749	360,393	365,919	406,160	367,058	334,318	380,542	408,758	447,680	245,046	القادمون إلى الدوحة
Departures	1,456,262	1,196,474	1,207,337	1,250,819	1,244,383	1,119,385	1,287,004	1,237,787	1,009,683	1,104,402	1,051,327	1,195,819	1,176,319	المغادرون
Local Passengers Departing from Doha	522,207	356,486	365,512	399,240	354,477	310,701	379,625	385,146	285,374	348,101	300,644	349,842	427,656	المغادرون من الدوحة
Transits	8,221	7,764	7,551	7,956	9,158	8,767	11,143	8,355	7,911	8,044	7,691	7,990	7,508	العبور (الترانزيت)
Transfers	925,834	832,224	834,274	843,623	880,748	799,917	896,236	842,198	716,258	746,754	741,186	831,841	739,478	تحويل الرحلات
Consumer Price Index	الرقم القياسي لأسعار المستهلك													
Household (HH) Consumption (General Index)	105	105	104	104	102	104	104	--	--	--	--	--	--	الاستهلاك المنزلي (الرقم القياسي العام)
Food and Beverage	100	100	100	100	100	100	100	--	--	--	--	--	--	الغذاء والمشروبات
Tobacco	114	114	114	114	100	114	114	--	--	--	--	--	--	التبغ
Clothing and Footwear	103	103	103	103	103	102	102	--	--	--	--	--	--	الملابس والأحذية
Housing	111	110	110	110	105	109	108	--	--	--	--	--	--	السكن
Furnishing and HH Equipment	106	106	106	106	104	105	105	--	--	--	--	--	--	الأثاث والأجهزة المنزلية
Health	102	102	102	102	102	102	102	--	--	--	--	--	--	الصحة
Transport	108	106	106	106	100	107	108	--	--	--	--	--	--	النقل
Communication	99	99	99	99	101	99	99	--	--	--	--	--	--	الاتصالات
Recreation	103	101	99	95	104	96	96	--	--	--	--	--	--	التسلية والثقافة
Education	112	112	112	112	101	112	112	--	--	--	--	--	--	التعليم
Restaurants and Hotels	101	101	101	101	101	101	101	--	--	--	--	--	--	المطاعم والفنادق
Others	99	100	100	100	101	101	101	--	--	--	--	--	--	أخرى

## Monthly Time Series

## سلسلة البيانات الشهرية

Particular	2015							2014					
	يوليو JUL	يونيو JUN	مايو MAY	أبريل APR	مارس MAR	فبراير FEB	يناير JAN	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يوليو JUL
Visitor Arrivals	الزوار الوافدين												
a- Visitor Arrivals by Region	أ- الزوار الوافدين حسب الأقطار												
Gulf Cooperation Council (GCC)	129,736	86,001	84,311	90,350	138,327	92,764	130,569	--	--	--	--	--	84,550
Other Arab	17,266	24,878	27,323	26,190	28,405	25,124	30,722	--	--	--	--	--	23,837
Other Africa	2,621	2,716	2,989	3,165	2,746	2,055	3,437	--	--	--	--	--	2,962
Other Asia inc. Oceania	45,124	63,349	72,233	74,913	72,720	64,890	74,761	--	--	--	--	--	56,538
Europe	24,620	25,092	32,519	38,558	45,556	40,617	44,883	--	--	--	--	--	23,069
Americas	9,244	9,851	11,701	11,554	14,337	13,103	16,009	--	--	--	--	--	8,773
b- Visitor Arrivals by Mode of Entry	ب- الزوار الوافدين حسب المنفذ												
Air	116,295	124,735	146,329	155,320	164,295	144,227	169,311	1,670,321	1,508,209	1,368,217	1,230,559	1,100,020	975,656
Sea	1,362	1,251	1,426	1,424	1,627	1,425	1,492	18,521	16,982	15,413	14,065	12,583	11,215
Land	110,954	85,901	83,321	87,986	136,169	92,901	129,578	1,137,474	1,035,665	963,818	843,185	760,728	637,266
Total Visitor Arrivals	228,611	211,887	231,076	244,730	302,091	238,553	300,381	2,826,316	2,560,856	2,347,448	2,087,809	1,873,331	1,624,137
Hotel Performance	أداء الفنادق												
a- Occupancy Rate	أ- معدل الإشغال												
Five Star Hotel	54	56	70	70	78	76	81	--	--	--	--	--	51
Four Star Hotel	63	71	77	77	84	82	88	--	--	--	--	--	60
Three Star Hotel	53	61	70	71	82	80	85	--	--	--	--	--	58
One and Two Star Hotel	63	71	65	69	81	79	82	--	--	--	--	--	68
b- Average Room Rate (QAR)	ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)												
Five Star Hotel	675	704	779	816	830	804	816	--	--	--	--	--	702
Four Star Hotel	338	327	335	345	367	354	360	--	--	--	--	--	380
Three Star Hotel	316	298	313	315	354	323	369	--	--	--	--	--	287
One and Two Star Hotel	222	199	225	208	214	207	206	--	--	--	--	--	238
c- Revenue Per Available Room (QAR)	ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)												
Five Star Hotel	365	391	543	572	650	613	664	--	--	--	--	--	356
Four Star Hotel	211	232	259	267	308	289	317	--	--	--	--	--	228
Three Star Hotel	168	182	219	223	291	259	315	--	--	--	--	--	168
One and Two Star Hotel	139	141	145	143	174	164	169	--	--	--	--	--	162
Hotel Apartment Performance	أداء الشقق الفندقية												
a- Occupancy Rate	أ- معدل الإشغال												
Deluxe	65	74	69	73	75	73	81	--	--	--	--	--	--
Standard	76	87	85	86	91	89	85	--	--	--	--	--	--
b- Average Room Rate (QAR)	ب- متوسط سعر الغرفة (ر.ق)												
Deluxe	546	554	525	540	593	561	575	--	--	--	--	--	--
Standard	340	333	328	333	335	335	359	--	--	--	--	--	--
c- Revenue Per Available Room (QAR)	ج- الإيرادات لكل غرفة متوفرة (ر.ق)												
Deluxe	356	408	365	395	444	408	469	--	--	--	--	--	--
Standard	258	289	278	286	306	297	306	--	--	--	--	--	--

## Monthly Time Series

## سلسلة البيانات الشهرية

Particular	2015						2014						البيان				
	يونيو JUN	يوليو JUN	أغسطس AUG	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	يناير JAN	فبراير FEB	مارس MAR	أبريل APR	أغسطس AUG		سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC
قضايا الحوادث المرورية حسب أقسام المرور																	
مدينة خليفة																	
Death	1	2	82	2	2	2	2	2	2	2	2	1	0	3	0	1	4
Major	9	12	6	8	7	12	6	14	11	8	5	5	4	4	4	4	4
Minor	79	93	4	82	87	64	86	91	99	82	97	67	50	50	50	50	50
Damages	0	1	0	0	1	1	1	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0
الريان																	
Death	1	3	91	2	3	1	2	2	3	1	0	1	0	1	0	1	0
Major	2	4	3	6	4	4	0	1	4	3	1	0	2	2	2	2	2
Minor	47	55	1	61	77	68	65	53	65	60	58	56	55	55	55	55	55
Damages	0	2	0	2	2	2	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
المعمورة																	
Death	3	2	102	2	4	1	2	1	1	3	1	3	1	3	1	3	1
Major	5	11	8	10	10	10	17	7	11	12	9	7	7	7	7	7	7
Minor	48	104	2	70	89	76	80	66	88	64	79	34	65	65	65	65	65
Damages	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	2	2	2	2	2
المطار																	
Death	3	0	62	2	1	2	2	2	1	3	1	1	2	2	2	2	2
Major	14	2	0	3	6	3	3	5	1	4	2	6	13	13	13	13	13
Minor	102	67	2	70	64	50	65	65	43	40	49	73	71	71	71	71	71
Damages	0	1	0	1	1	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0
الصناعية																	
Death	2	1	22	0	2	2	2	1	2	0	1	2	1	1	1	1	1
Major	4	4	4	2	5	6	9	10	8	8	4	8	3	3	3	3	3
Minor	20	30	1	40	31	32	26	28	29	34	26	27	31	31	31	31	31
Damages	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
الشمال																	
Death	4	4	43	5	1	3	5	7	7	5	6	3	2	2	2	2	2
Major	7	9	14	3	9	6	12	6	6	7	5	3	9	9	9	9	9
Minor	38	66	1	51	45	51	40	40	45	48	28	35	40	40	40	40	40
Damages	2	1	1	0	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
الجنوب																	
Death	3	5	37	8	3	2	9	3	2	1	3	2	3	3	3	3	3
Major	6	4	4	7	13	5	12	14	13	3	3	3	9	9	9	9	9
Minor	46	34	6	43	53	29	27	31	44	36	25	41	29	29	29	29	29
Damages	1	0	1	0	0	2	1	0	0	1	0	0	1	1	1	1	1
دخان																	
Death	0	0	8	0	2	1	1	2	1	1	0	2	0	0	0	0	0
Major	2	1	6	2	3	1	1	4	4	2	3	2	2	2	2	2	2
Minor	8	4	2	14	15	9	9	12	8	14	15	13	14	14	14	14	14
Damages	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	3	0	0	0	0	0
Total Cases of Death	17	17	19	21	18	14	25	19	17	17	12	15	13	13	13	13	13
Total Cases of Major Casualties	49	47	45	41	57	47	60	61	58	47	32	34	49	49	49	49	49
Total Cases of Minor Casualties	388	453	447	431	461	379	398	386	421	378	377	346	355	355	355	355	355
Total Cases of Damages	5	6	4	3	6	8	4	4	1	2	5	5	3	3	3	3	3

سلسلة البيانات الشهرية

Monthly Time Series

Particular	2015							2014					البيان	
	يوليو JUL	يوليو JUN	مايو MAY	أبريل APR	مارس MAR	فبراير FEB	يناير JAN	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أغسطس AUG		يوليو JUL
<b>Traffic Violations</b>	<b>المخالفات المرورية</b>													
Radar	76,623	79,771	85,702	84,885	97,175	80,286	95,544	88,831	80,979	84,454	92,764	94,490	93,172	الرادار
Passing a Red Light Signal	5,242	5,754	7,926	7,680	8,080	5,337	7,954	5,230	8,983	6,387	10,817	3,597	2,489	عدم اتباع الإشارات المرورية
Violate Traffic Signs	4,381	5,015	16,293	15,042	18,690	17,272	20,457	12,022	21,497	18,566	27,547	0	0	مخالفات الحركة المرورية
Non-renewal of registration	2,076	1,932	2,465	2,752	3,156	2,293	2,964	2,401	2,182	2,213	2,604	1,862	1,575	قطع الإثارة الضمنية العمراء
Non-renewal of driving licenses	163	211	264	203	264	182	319	327	355	317	439	230	60	عدم تجديد الإثارة
Violate traffic instructions	14	19	126	134	127	126	296	225	360	263	329	23	8	عدم تصيد الرخصة
Others	25,547	33,801	32,406	28,966	28,092	21,579	23,629	24,606	21,231	22,057	26,875	39,912	26,793	أخرى
<b>Total Traffic Violations</b>	<b>114,046</b>	<b>126,503</b>	<b>145,182</b>	<b>139,662</b>	<b>155,584</b>	<b>127,075</b>	<b>151,163</b>	<b>133,642</b>	<b>135,587</b>	<b>134,257</b>	<b>161,375</b>	<b>140,114</b>	<b>124,097</b>	<b>مجموع المخالفات المرورية</b>
<b>Simple Accidents and Reports Against Unknown</b>	<b>حوادث بسيطة وإبلاغات (ضد مجهول)</b>													
<b>Madinat Khalifa</b>	<b>مدينة خليفة</b>													
Simple Accidents	4,067	5,111	5,545	4,724	5,330	4,213	4,584	5,031	5,162	4,873	5,105	3,524	3,886	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	1,252	1,619	1,474	1,753	1,889	1,389	1,550	1,869	1,775	1,379	1,431	1,928	1,550	إبلاغات ضد مجهول
<b>Al Rayyan</b>	<b>الريان</b>													
Simple Accidents	3,882	3,064	3,416	3,002	3,208	2,454	2,625	2,948	3,083	3,007	3,059	3,895	4,169	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	862	3,122	715	698	659	661	698	770	548	449	641	693	692	إبلاغات ضد مجهول
<b>Al Mamoura</b>	<b>المعمورة</b>													
Simple Accidents	2,634	4,166	4,286	3,741	3,683	3,201	3,396	3,681	3,883	3,614	4,111	2,191	2,483	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	560	4,283	880	984	902	694	828	821	850	967	1,073	612	687	إبلاغات ضد مجهول
<b>Airport</b>	<b>المطار</b>													
Simple Accidents	3,500	4,478	4,347	4,124	4,459	3,677	3,887	3,968	4,060	3,811	4,491	2,782	3,090	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	857	4,548	651	780	738	654	601	832	832	715	822	1,059	981	إبلاغات ضد مجهول
<b>Industrial area</b>	<b>الصناعية</b>													
Simple Accidents	2,103	2,376	2,278	2,266	2,273	1,920	2,257	2,173	2,078	1,940	2,361	2,154	1,718	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	1,189	2,411	1,407	1,421	1,411	1,241	1,000	1,007	935	624	630	828	778	إبلاغات ضد مجهول
<b>North</b>	<b>الشمال</b>													
Simple Accidents	1,600	1,690	1,763	1,623	1,720	1,316	1,445	1,506	1,531	1,433	1,518	1,248	1,332	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	220	1,770	298	252	212	190	212	246	252	206	267	256	184	إبلاغات ضد مجهول
<b>South</b>	<b>الجنوب</b>													
Simple Accidents	1,906	2,171	2,243	2,115	2,201	1,803	1,946	1,980	1,976	1,837	2,081	1,668	1,727	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	223	2,212	249	268	225	225	169	210	201	199	272	233	202	إبلاغات ضد مجهول
<b>Dukhan</b>	<b>دخان</b>													
Simple Accidents	439	458	431	425	457	379	461	427	407	403	398	369	349	حوادث التصالح
Reports Against Unknown	41	463	53	42	37	35	39	34	36	32	37	27	22	إبلاغات ضد مجهول
<b>Total Simple Accidents</b>	<b>20,131</b>	<b>23,514</b>	<b>24,309</b>	<b>22,020</b>	<b>23,331</b>	<b>18,963</b>	<b>20,601</b>	<b>21,714</b>	<b>22,180</b>	<b>20,918</b>	<b>23,124</b>	<b>17,831</b>	<b>18,754</b>	<b>مجموع حوادث التصالح</b>
<b>Total Reports Against Unknown</b>	<b>5,204</b>	<b>20,428</b>	<b>5,727</b>	<b>6,198</b>	<b>6,073</b>	<b>5,089</b>	<b>5,097</b>	<b>5,789</b>	<b>5,429</b>	<b>4,571</b>	<b>5,173</b>	<b>5,636</b>	<b>5,096</b>	<b>مجموع إبلاغات ضد مجهول</b>

## Monthly Time Series

## سلسلة البيانات الشهرية

Particular	2015						2014						البيان
	يوليو JUL	أغسطس AUG	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	يوليو JUL	
حالة المصابين من الحوادث المرورية													حالة المصابين من الحوادث المرورية
مدينة خليفة													مدينة خليفة
Death	1	2	4	2	2	2	1	0	3	0	1	4	وفاة
Major	11	12	6	15	7	15	20	13	10	5	6	5	بليغة
Minor	131	121	119	113	122	92	143	143	137	140	93	63	خفيفة
الريان													الريان
Death	1	3	1	2	4	1	3	3	1	0	1	0	وفاة
Major	2	5	4	6	4	4	1	8	7	1	0	3	بليغة
Minor	55	79	120	86	95	91	67	89	84	73	77	74	خفيفة
المعمورة													المعمورة
Death	3	4	2	2	5	1	1	3	3	1	3	2	وفاة
Major	5	15	12	13	10	13	7	11	14	10	9	10	بليغة
Minor	64	147	160	113	136	114	11	165	113	98	65	111	خفيفة
المطار													المطار
Death	3	0	2	2	1	2	5	1	9	1	1	2	وفاة
Major	17	4	0	6	6	4	5	1	4	3	7	15	بليغة
Minor	152	74	74	86	94	70	87	55	57	71	112	109	خفيفة
المنطقة الصناعية													المنطقة الصناعية
Death	2	1	2	0	2	2	1	3	0	1	2	2	وفاة
Major	6	4	6	2	5	8	11	9	8	4	10	4	بليغة
Minor	43	38	32	51	50	51	63	50	52	41	37	45	خفيفة
الشمال													الشمال
Death	6	6	1	5	1	3	7	10	6	6	7	2	وفاة
Major	13	13	15	6	12	7	8	10	9	7	6	13	بليغة
Minor	74	119	75	93	77	70	68	92	80	53	80	80	خفيفة
الجنوب													الجنوب
Death	4	6	9	8	3	2	3	3	1	3	2	3	وفاة
Major	8	8	9	11	17	6	18	17	4	3	3	11	بليغة
Minor	82	50	73	90	90	43	59	91	54	51	56	54	خفيفة
دخان													دخان
Death	0	0	2	0	2	1	2	2	1	0	2	0	وفاة
Major	2	1	6	2	3	3	5	4	3	3	2	5	بليغة
Minor	11	4	15	15	25	12	19	11	26	18	16	29	خفيفة
Total Death Casualties	20	22	23	21	20	14	23	25	24	12	19	15	إجمالي حالات الوفاة
Total Major Casualties	64	62	58	61	64	60	75	73	59	36	43	66	إجمالي الحالات البليغة
Total Minor Casualties	612	632	668	647	689	543	612	696	603	545	536	565	إجمالي الحالات الخفيفة

# الإحصاءات الربعية

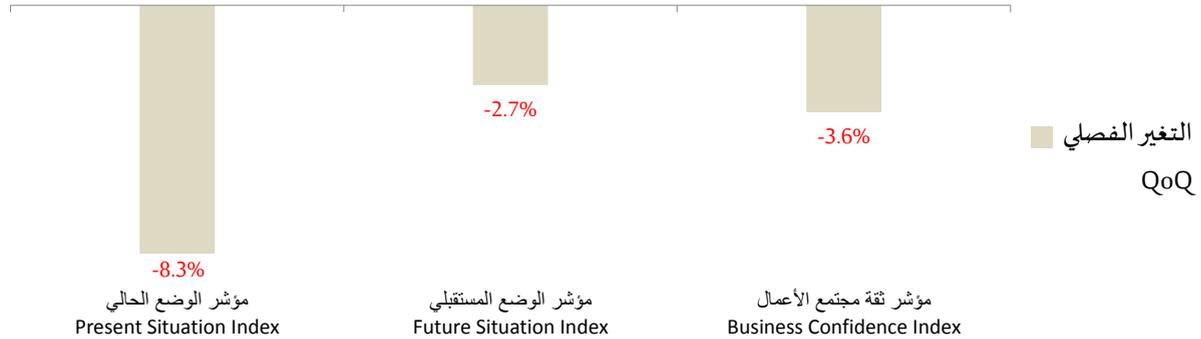
## Quarterly Statistics

## Business Confidence Index

## ثقة مجتمع الأعمال

التغير الربعي QoQ	الربع الأول ٢٠١٥ Q1 2015	الربع الرابع ٢٠١٤ Q4 2014	Particular	البيان
-8.3	7.70	8.40	Present Situation Index	مؤشر الوضع الحالي
-2.7	36.40	37.40	Future Expectations Index	مؤشر الوضع المستقبلي
-3.6	21.50	22.30	Business Confidence Index	مؤشر ثقة مجتمع الأعمال

التغير الربعي لمؤشرات ثقة مجتمع الأعمال الربع الأول ٢٠١٥  
Quarterly Change in Business Confidence Indices, First Quarter 2015

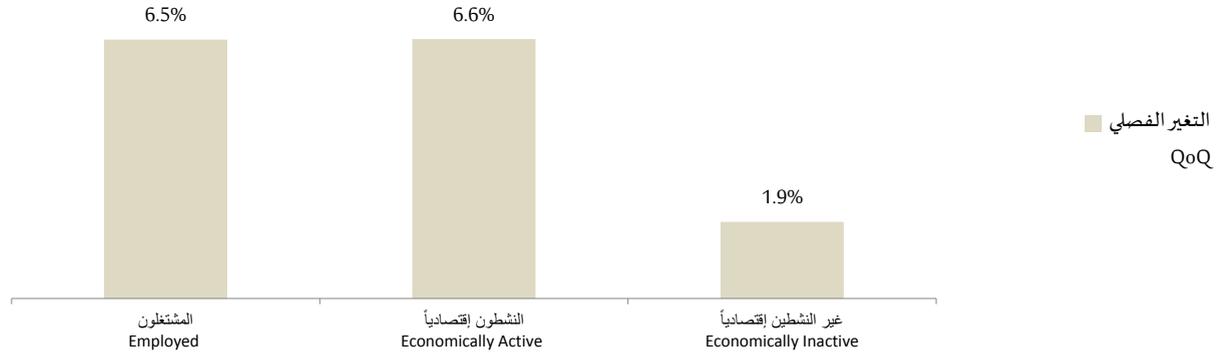


## Labor Force (15 years and above)

## القوى العاملة (١٥ سنة فأكثر)

التغير الربعي QoQ	الربع الأول ٢٠١٥ Q1 2015	الربع الرابع ٢٠١٤ Q4 2014	Particular	البيان
6.5	1,817,856.0	1,706,166.0	Economically Active	النشطون اقتصادياً
6.6	1,814,698.0	1,703,035.0	Employed	المشتغلون
1.9	247,061.0	242,356.0	Economically Inactive	غير النشطين اقتصادياً

القوى العاملة (١٥ سنة فأكثر)  
Labor Force (15 years and Above)



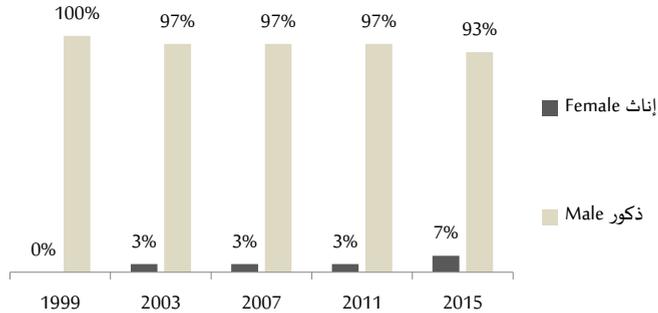
## Political Participation in the Central Municipal Council Elections

## المشاركة السياسية في انتخابات المجلس البلدي المركزي

الدورة الخامسة ٢٠١٥ Fifth Session 2015		الدورة الرابعة ٢٠١١ Fourth Session 2011		الدورة الثالثة ٢٠٠٧ Third Session 2007		الدورة الثانية ٢٠٠٣ Second Session 2003		الدورة الأولى ١٩٩٩ First Session 1999		Particular	البيان
ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female	ذكور Male	إناث Female		
12,031	9,704	16,441	16,331	14,531	13,608	13,124	11,055	12,330	9,665	Voters	الناخبون
7,844	6,826	7,486	6,120	6,905	7,054	4,757	2,985	10,047	7,484	Electoral	المفترعون
131	5	97	4	113	3	83	1	225	6	Candidates	المرشحون
27	2	28	1	28	1	28	1	29	0	Elected	المنتخبون

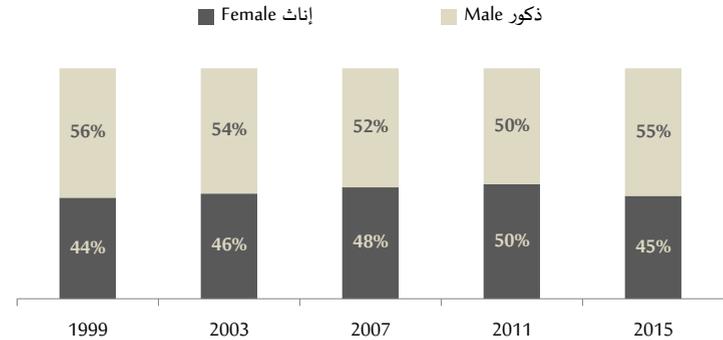
نسبة المقاعد في انتخابات المجلس البلدي المركزي حسب الجنس خلال دوراته الخمسة (١٩٩٩-٢٠١٥)

% of Seats in the Central Municipal Council Elections by Gender During the Five Sessions, (1999 - 2015)



عدد الناخبين في انتخابات المجلس البلدي المركزي خلال دوراته الخمسة (١٩٩٩-٢٠١٥)

Number of Voters in the Central Municipal Council Elections During the five Sessions, (1999 - 2015)



## Households Income and Expenditure

## إنفاق ودخل الأسر المعيشية

متوسط دخل الأسرة الشهري (ر.ق) حسب حجم الأسرة والمتغيرات المختارة  
Average Monthly Household Income (QAR) by Household Size & Selected Variables  
2013 - 2012

Selected Variables	Household Size حجم الأسرة						متوسط حجم الأسرة Average HH size	عدد أسر العينة No. of HH in The Sample	المتغيرات المختارة
	المجموع Total	+ 13	12 - 10	9 - 7	6 - 4	3 - 1			
<b>Total</b>	41,606	4,375	6,556	11,098	13,124	6,453	5.49	3,723	إجمالي
<b>Qatari</b>	88,217.08	15,553.26	23,353.38	31,591.21	15,574.29	2,144.93	8.65	1,826.00	قطري
<b>Non Qatari</b>	24,415.06	251.75	361.20	3,540.15	12,220.30	8,041.65	4.32	1,897.00	غير قطري
Economic Dependency Ratio :-	41,606.15	4,374.65	6,556.31	11,098.35	13,124.02	6,452.82	5.49	3,723.00	معدل الإعالة الاقتصادية:-
>= 7	19,934.35	1,458.79	4,504.76	13,970.80	-	0.0	9.19	55.00	7 <=
5 <= 7	22,831.85	1,043.22	651.25	7,626.00	13,511.38	0.0	6.63	173.00	7 >= 5
3 <= 5	24,070.92	764.16	1,152.73	3,671.57	18,482.47	0.0	5.11	646.00	5 >= 3
1 <= 3	44,816.46	4,802.38	8,552.40	12,478.76	11,269.36	7,713.57	5.77	1,737.00	3 >= 1
< 1	57,074.18	7,726.42	9,332.10	15,768.46	12,444.60	11,802.60	4.82	1,112.00	1 >
Main Source of Income :-	41,606.15	4,374.65	6,556.31	11,098.35	13,124.02	6,452.82	5.49	3,723.00	المصدر الرئيسي للدخل:-
Wages & Salaries	40,499.08	4,282.86	6,429.70	10,283.24	12,893.63	6,609.66	5.44	3,441.00	أجور ورواتب
Employer & Own Account Worker	82,921.51	11,374.93	11,744.43	42,663.32	15,476.19	1,662.64	7.07	68.00	مشاريع خاصة ومهن حرة
Property Income	58,561.06	0.0	0.0	22,967.28	24,934.00	10,659.77	5.44	14.00	دخول ممتلكات
Pension	59,010.43	4,374.85	9,534.63	21,252.46	20,224.67	3,623.82	6.56	179.00	معاشات تقاعدية
<b>Transfers &amp; Others</b>	14,674.99	739.24	514.66	3,101.33	5,302.10	5,017.66	4.25	21.00	تحويلات أو مصادر أخرى
<b>Food Consump. (% from Total HH Consump.)</b>	41,606.15	4,374.65	6,556.31	11,098.35	13,124.02	6,452.82	5.49	3,723.00	استهلاك الطعام (كنسبة مئوية من مجموع استهلاك الأسرة )
<b>Less than 20%</b>	46,965.23	4,927.09	7,617.88	12,124.74	14,746.56	7,548.96	5.56	2,738.00	أقل من 20%
20% - 39%	28,826.50	2,781.19	4,118.86	8,915.42	9,188.59	3,822.43	5.36	951.00	20% - 39%
40% - 59%	16,083.60	5,764.21	131.10	2,355.75	6,360.86	1,471.68	4.62	34.00	40% - 59%
60% - 79%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60% - 79%
80% - 100%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	80% - 100%

الرقم القياسي لأسعار المستهلك (CPI) لشهر يونيو ٢٠١٥ Consumer Price Index (CPI), June 2015		1
إحصاءات التجارة الخارجية (FT) لشهر مايو ٢٠١٥ Foreign Merchandise Trade Statistics (FT), May 2015		2
إحصاءات التجارة الخارجية (FT) لشهر يونيو ٢٠١٥ Foreign Merchandise Trade Statistics (FT), June 2015		3
إحصاءات التجارة الخارجية (FT) للعام ٢٠١٤ Foreign Merchandise Trade Statistics (FT), 2014		4
الرقم القياسي لأسعار الآلات والمعدات (MEPI) النصف الأول ٢٠١٥ Machinery & Equipment Price Index (MEPI) First Half 2015		5
سلسلة الحسابات الفصلية للاقتصاد الكلي الربع الأول ٢٠١٥ Quarterly Sequence of Economic Account for the Total Economy, First Quarter 2015		6
مسح القوى العاملة، الربع الأول ٢٠١٥ Labor Force Survey, First Quarter, 2015		7

<p>إحصاءات رخص البناء يونيو ٢٠١٥ Building Permits Statistics, June 2015</p>		<p>8</p>
<p>لمحة عن (قطر؛ إحصاءات شهرية) يوليو ٢٠١٥ Glance of (Qatar Monthly Statistics) July 2015 Edition</p>		<p>9</p>
<p>نشرة (قطر؛ إحصاءات شهرية) إصدار يوليو ٢٠١٥ Qatar Monthly Statistics Bulletin – July 2015 Edition</p>		<p>10</p>

للاطلاع على أي من التقارير يرجى مسح الرمز (المربع بجانب عنوان التقرير) ، عن طريق تنزيل أي من برامج (Qr Code Scanner / Reader) من المتجر الخاص بجهازك ، ثم قم بتصوير الرمز باستخدام البرنامج الذي تم تنزيله ، وسيقوم البرنامج بالانتقال لرابط التقرير المطلوب في حال اتصال جهازك بشبكة الانترنت .

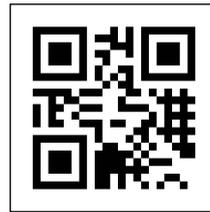
To have access to any of the reports, please scan the barcode (square beside the report title) by downloading (Qr Code Scanner / Reader) Application. Then, photograph the barcode by using the downloaded application which will transfer to you the requested file. Your device should be connected to the internet.



لمزيد من الإصدارات، يرجى زيارة موقع وزارة التخطيط التنموي والإحصاء أو موقع قطر لتبادل المعلومات (قلم)  
For more releases , please visit Ministry's of Development Planning and  
Statistics website or QALM website



[www.qalm.gov.qa](http://www.qalm.gov.qa)



[www.mdps.gov.qa](http://www.mdps.gov.qa)



